

6-85

55/4/364



Зоры залацістыя*

Слова і мелодыя Г. Галавасцікава

Targetto

Апрацоўка Я. Яраславенка

1. Любы зоры зала-цис-ты-я, лю-бы нам лугі квяц-ты-я, Эх, старонка наша
род-на-я, Ты магутна я сва-бод-на-я! Сонцам колас на-ла-ва-еца,
3ня-ма-крою прыгажэй-шага, у-раджаю ба-га-це-й-шага, Шумнай рэчкай-и-но-
вод-на-ю, Слаўнай праца-ю на-род-на-ю!

2. Морам жыта калыха-еца, Доб-дакне-и-до-бра ко-си-ца, Над па-ля-ми-пес-ни
лю-бо-зи-ца! лю-бо-зи-ца! лю-бо-зи-ца! лю-бо-зи-ца!

3. Лю-бо-зи-ца! лю-бо-зи-ца! лю-бо-зи-ца! лю-бо-зи-ца!

4. Лю-бо-зи-ца! лю-бо-зи-ца! лю-бо-зи-ца! лю-бо-зи-ца!

1. Любы зоры залацістыя,
Любы нам лугі квяцістыя,
Эх, старонка наша родная,
Ты магутная, свабодная!

2. Сонцам колас налівецца,
Морам жыта калыхаецца,
Дружна жнецца, дружна
Над палямі песня носіцца!

3. Няма краю прыгажэйшага,
Ураджаю ба-га-це-й-шага,
Шумнай рэчкай
многаводнаю,
Слаўнай працау народнаю!

4. Любы зоры залацістыя,
Любы нам лугі квяцістыя,
Эх, старонка наша родная,
Ты магутная, свабодная!

* Адна з песень, якая будзе выконвацца на дэкадзе беларускага
мастакства і літаратуры ў Маскве Беларускім дзяржаўным хорам
пад кірауніцтвам народнага артыста БССР Р. Р. Шырмы.

53, 64, 1364

РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

Пролетары ўсіх краін, единайцеся!

ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ

ГОД ВЫДАННЯ
ТРЫЦЦАЦЬ ПЕРШЫ

№ 2

ЛУТЫ 1955



53
54 1978.

У мінульм годзе Галіна Шаўковіч паехала ў Дыеўскі соўгас Кустанайскай вобласці. Там яна авалодала спецыяльнасцю трактарысткі. Галіна працягвае завочна вучыцца ва ўніверсітэце імя В. І. Леніна. Прыехаўшы ў адпачынак, яна здала экзамены. На здымку: Г. Шаўковіч (справа) гутарыць з аспіранткай Г. Дзержановіч.

Фото В. Лупейкі (Фотахроніка БелТА).

1

За нашу цудоўную будучыню

НАША краіна рыхтуеца да вялікага ўсенароднага свята — выбараў у мясцовыя і Вярхоўныя Советы рэспублік. Дзень выбараў з'явіцца днём троумфу совецкай дэмакратыі. Грамадзяне краіны соцыялізма аддадуць свае галасы за лепшых сыноў і дочак айчыны, за тых, хто беззапаветна служыць народу, не шкадуе ні сіл, ні энергіі для росту і ўмацавання магутнасці сваёй дзяржавы.

Галасуючы за блок комуністаў і беспартыйных, кожны совецкі выбаршчык будзе галасаваць за новыя перамогі сваёй Радзімы, за ўздым нашай праmysловасці і сельскай гаспадаркі, за новы росквіт культуры, за шчасце і добрабыт мільёнаў працоўных.

Аглядаючы пройдзены за апошнія некалькі год шлях, мы адчуваем, як сэрцы наши напаўняюцца горнарам за совецкую краіну, за Комуністычную партію, пад кіраўніцтвам якой ажыщёўлены вялікія планы.

У якім-бы з куткоў нашай рэспублікі мы ні апинуліся, ці то будзе горад ці калгас, МТС ці соўгас, невялікі пасёлак ці велізарны населены пункт — скрозь і ўсюды мы назіраем велізарныя перамены. Усюды ідзе будаўніцтва. Узнімаюцца новыя жылыя дамы, фабрыкі, заводы, культурныя ўстановы. Клопаты аб працвітанні народа сталі законам нашага жыцця.

Рост эканомікі ўсёй краіны і кожнай паасобнай соцыялістычнай рэспублікі — відавочны, бяспрэчны факт. Такім-жа бяспрэчным фактам з'яўляецца рост совецкага чалавека. Сапраўдны совецкі дэмакратызм узняў мільённыя народныя масы, умацаваў іх упэўненасць у сваіх сілах, навучыў кіраванню дзяржавай. Жанчыны за гады совецкай улады з бяспраўных, цёмных і забітых пры капіталізме ўзняліся да становішча грамадскіх і дзяржаўных дзеячоў.

Велізарная колькасць жанчын занята зараз у прадвыбарнай кампаніі. Дзесяткі тысяч жанчын Совецкай Беларусі прымаюць актыўны ўдзел у работе ўчастковых і акруговых камісій, на агітпунктах, працуяць агітатарамі і даверанымі асобамі.

Лепшых сваіх дочак беларускі народ вылучыў кандыдатамі ў дэпутаты сельскіх, раённых, гарадскіх, абласных і Вярхоўнага Советаў рэспублікі. Усё гэта — перадавыя работніцы прадпрыемстваў, працаўніцы калгасных палёў, дзеячы навукі і мастацтва.

Лідзю Андрэйну Негра, як лепшую даярку, калектыву соўгаса «Чырвоная зорка» Клецкага раёна вылучыў кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР. Гэтая простая і скромная працаўніца заваявала сабе павагу і пашану. Яе працоўны подзвіг служыць прыкладам для многіх даярак рэспублікі. Ад кожнай з 10 замацаваных за ёю кароў яна надаіла за год па 6607 кілограмаў малака. Поспех даўся нялёгка. Аднак Лідзя Андрэйна лічыць, што гэта толькі пачатак справы. Пабываўшы на Усесаюзнай сельскагаспадарчай выстаўцы, яна прыйшла да вываду, што можна яшчэ вышэй падняць удоі.

Кандыдатам у дэпутаты вылучана Ірына Фёдаўна Шкацэнак — старшыня калгаса імя Чапаева Лепельскага раёна. Праца кіраўніка шматгалінай гаспадаркі складаная і рознастайная. Каб весці справу з поспехам, патрэбны і вопыт, і веды, і аўтарытэт. Ірына Фёдаўна стараецца набыць усе гэтыя якасці. Калгас ужо зараз моцна становіцца на ногі, мае мільённыя прыбылкі. З ростам калгаснай гаспа-

даркі расце і добрабыт калгаснікаў, умацоўваецца працоўная дысцыпліна.

Шмат год на сцэне драматычнага тэатра імя Янкі Купалы выступае народная артыстка БССР Ірына Фларыянаўна Ждановіч. Тысячы гледачоў з захапленнем любуюцца яе ігрой. Усе свае сілы яна аддае служэнню мастацтву. Народ высока цэніц і паважае Ірыну Фларыянаўну і ў знак глыбокай удзячнасці вылучыў яе кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета Беларускай Совецкай Соцыялістычнай Рэспублікі.

Мы з радасцю адзначаем, што сярод кандыдатаў у дэпутаты мясцовых і Вярхоўнага Советаў рэспублікі — больш жанчын, чым у папярэдняі выборы. Кандыдатамі ў дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР з'яўляюцца камбайнер Мінскай МТС Наталля Ігнацьеўна Берасцевіч, прадзільшчыца Мінскага тонкасуконнага камбіната Людміла Вікенцьеўна Рабінок, сакратар Брэсцкага абласнога камітэта партыі Вольга Сяргеўна Громава, звеняўвай-канаплявод з Васілевіцкага раёна Кацярына Раманаўна Сопат, буракавод са Шчучынскага раёна Юзэфа Францаўна Комар і многія іншыя выдатныя жанчыны рэспублікі.

Гэта з іх удзелам айчынная праmysловасць выканала план вытворчасці валавой прадукцыі на 103 працэнты. Значная доля жаночай працы ўкладзена і ў будаўніцтва 600 буйных праmysловых прадпрыемстваў і ў будаўніцтва 32 мільёнаў квадратных метраў жылой плошчы ў гарадах і 470 тысяч новых дамоў у вёсках, якія ўвайшлі ў строй у мінулым годзе. Жанчыны нашай краіны адыгрываюць велізарную ролю і на культурным фронце.

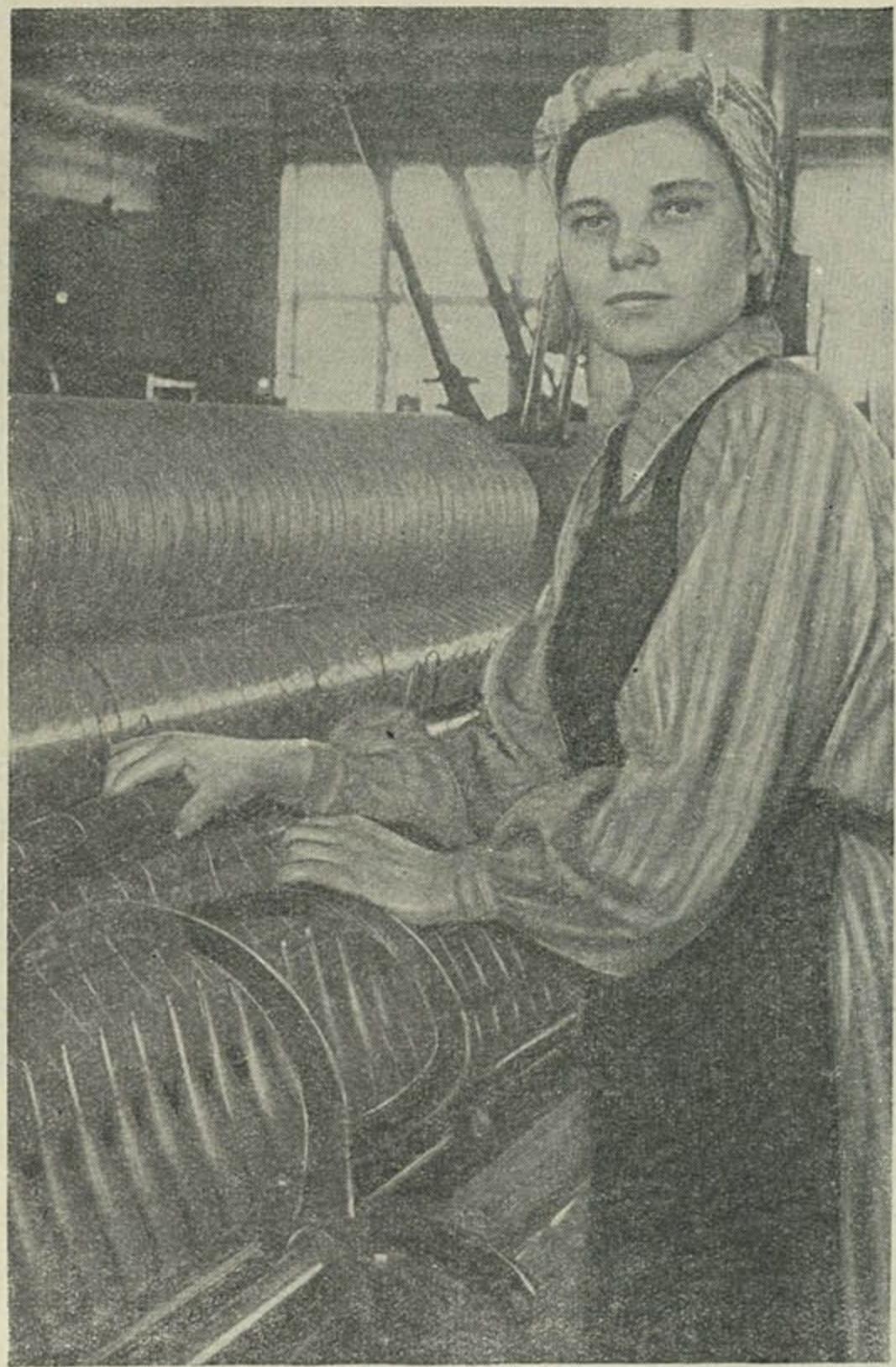
Радасна ўсведамляць, што ўсе намаганні, уся праца совецкіх людзей дэмантруюць мірныя імкненні нашай соцыялістычнай дзяржавы — надзейнага аплюту міру ва ўсім свеце. Усё прагрэсіўнае чалавецтва радуеца нашым поспехам і горача падтрымлівае нас у барацьбе супроты спроб імперыялістаў развязаць новую вайну.

Простыя людзі свету пільна сочаць за прошукамі ворагаў міру і не дадуць застаць сябе знянацку. Аб гэтым сведчыць насыпнная барацьба з мір. Дзейнасць Сусветнага Совета Міру заўсёды знаходзіць актыўную падтрымку. Вось і цяпер, ледзь закончылася расшыранае пасяджэнне Бюро Сусветнага Совета Міру, як працоўныя Італіі, Францыі, Аўстрый і іншых краін разгарнулі шырокую кампанію па збору подпісаў пад зваротам аб знішчэнні запасаў атамнай зброі і спыненні яе вытворчасці. За некалькі дзён сабраны мільёны подпісаў працоўных, якія асуджаюць злачынную атамную стратэгію. Ставячы свае подпісы пад заклікам Сусветнага Совета Міру, яны гавораць: «Не быць вайне».

Натхняючым прыкладам для працоўных усяго свету з'яўляецца міралюбівая палітыка нашай дзяржавы. На прыкладзе росту яе магутнасці і ўмацавання добрабыту совецкага народа працоўныя капіталістычных краін знаходзяць у сабе сілы змагацца супроты агрэсіўных намераў імперыялістаў.

Да новых працоўных подзвігаў партыя заклікае совецкіх людзей. І гэты заклік знаходзіць актыўную падтрымку народа. У падрыхтоўцы да выбараў расце яго працоўная і палітычная актыўнасць.

Усе на выбараў! Дарагія таварыши выбаршчыкі, усе, як адзін, аддадзім свае галасы за блок комуністаў і беспартыйных, за новы магутны росквіт нашай Радзімы, за мір і бяспеку на зямлі, за шчасце совецкіх людзей, за нашу цудоўную будучыню.



Людміла Вікенцьеўна Рабінок.

Шлях Людмілы

СХОД быў шматлюдным. Людміла сядзела ў прэзідыуме і ад усёй души аплодыравала прапанове вылучыць кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета Беларускай ССР Нікіту Сергеевіча Хрущова — першага сакратара Цэнтральнага Камітэта Комуністычнай партыі Совецкага Саюза. Калі слова папрасіла кантрольны майстар Мар'я Ярохіна і разам з імем Нікіты Сергеевіча назвала яе, Людміліна імя, яна ад нечаканасці ўздрыгнулася. Твар пакрыўся густым румянцам, а сэрца застукала так, быццам яму цесна стала ў грудзях.

Таварыши, якія сядзелі побач, парайлі ёй не хваливацца. Але як авалодаць сабой?

Людміла слухала ўсё, што гаварылі аб ёй, як праз сон. Слухала і думала. Думала не аб сабе, не аб сваіх нейкіх заслугах (яна ўпэўнена — іх няма). Яна думала аб іншым. І калі-б можна было сформуляваць яе думкі, то гэта было-б апавяданне аб месцы простага чалавека ў нашай краіне.

Шмат добра гаварылося даведацца нам ад камбінатаўцаў аб іх народнай выбранніцы. Але найбольш запомнілася некалькі незнарок кінутых слоў. У абездзены перапынкі калі акна ткацкага цеха ажыўлена гутарыла некалькі работніц. Адна з ткачых, ады-

ходзячы ад сябровак да свайго станка, па дарозе закончыла, відаць, недаказаную думку: «Што ні кажы, а Люда — варты чалавек!»

...Пра Людмілу Рабінок не толькі цяжка, але немагчыма гаварыць, не закранаючы жыцця Мінскага тонкасуконнага камбіната, які яе выхаваў. Люда прыйшла сюды ў першыя пасляваенныя месяцы яшчэ зусім дзяўчынкай, адразу пасля сельскай сямігодкі. Камбінат жыў тады толькі ў чарцяжах і рysунках архітэктараў. Пачалася падрыхтоўка кадраў.

Людміла была сярод вучняў першага склікання фабзавучы. Вучыцца было наяўткі. Усе працэсы трэба было вывучаць на машынах, з якімі знаёміліся толькі па фатаграфіях і якія ўяўлялі ў думках. Вучобу трэба было сумяшчаць з расчысткай плошчы ад грудаў шчэбеню — выніку ваенных зруйнаванняў. Ужо ў фабзавучы, як рассказваюць яе равесніцы, Люда была прыкладнай вучаніцай. Падсабляла будаўнікам, дапамагала мантажнікам устанаўляць машыны і з нецярплівасцю чакала дня, калі камбінат уступіць у строй.

Сем год працуе Рабінок у прадзільным цэху. Пабочнаму чалавеку можа здацца, што нічога асаблівага ў яе росце не адбылося, што яна як была, так і засталася простай работніцай. Але так здаецца толькі зневесні, толькі здалёк. Праўда, Людміла была і засталася прадзільшчыцай. Ды хіба можна парайнаць яе першыя, не зусім упэўненныя крокі з тым, як ведае яна сваю справу цяпер. А ведае яе так, як маці характар і звычкі ўласных дзяцей.

Усе гэтыя гады былі гадамі набыцця вопыту, наўкай, выхавання волі і характеристу. Людміла была ініцыятарам многіх добрых пачынанняў. Вось адно з іх. На прадзільнай машыне 360 шнуроў. Прадзільшчыца павінна сачыць, каб шнурывы былі нацягнуты, як струны на музычным інструменте. Аслаблены шнур трэба хутка прывесці ў парадак. І Люда працавала свой метад хуткага завязвання і правільнай змены шнуроў. Прывіўшыся на камбінаце, гэты метад сэканоміў вялікую колькасць рабочага часу і палепшыў якасць прадукцыі.

Не раз выходзіла Людміла пераможцай у соціялістычным спаборніцтве па прафесіях. Не раз яе імя заносілася на Дошку гонару. Але вытворчыя поспехі не ўскружылі галаву. Загадчыца вытворчасці Антаніна Нікалаеўна Чанцова і іншыя таварыши па работе хвалілі Людмілу іменна за скромнасць і працавітасць, за імкненне набыць усё большыя веды і передаць іх сяброўкам.

Разам з лепшымі работніцамі камбіната Людміла пабывала на многіх тэкстыльных прадпрыемствах краіны: на Купавінскай фабрыцы, на фабриках «Вызваленая праца», імя Петра Алексеева, на Гродзенскім тонкасуконным камбінаце. І ўсё добрае, што было ў іх запазычана, шчодра перадавала прадзільшчыцам свайго камбіната.

Добры дзесятак імён можа яна называць, каго сама за гэтыя гады навучыла, хто заняў месца побач з ёю ля прадзільных машын. Гэта работніцы Ваяводкіна, Азаркевіч, Тамковіч, Сяргеева і многія іншыя.

Цяпер Людміла працуе ў раҳунак ліпеня 1955 года. Але яна добра разумее, што выкананаць або наўват перавыкананаць план — гэта палова справы. Яшчэ важней выпусціць дабротную прадукцыю, каб не сорам было перад спажыўцом. Настойлівасць і ўпарласць Людмілы сказаўся і тут. Яна выпускае пражу толькі першага гатунку, толькі выдатнай якасці.

— Што-ж вы думаеце расказаць сваім выбаршчыкам? — спыталі мы ў Рабінок за некалькі дзён да сустрэчы з імі.

Людміла Вікенцьеўна злёгку ўсміхнулася.

— Я шмат думаю аб гэтым, — адказала яна. — Прамоўца з мяне нікуды ня варты. Раскажу, як змагу, пра наш камбінат. Гадавы план мы выканалі

значна раней тэрміну і паспяхова змагаемся за датэрміновае выкананне пяцігодкі. Наш цэх апошнія троны месяцы падрад тримае пераходны Чырвоны сцяг. Раскажу пра нашых работніц, пра іх жыщё і імкненні, пра новыя дамы для рабочых, пра тое, што ў нас вучыща кожны другі чалавек.

Падумаўшы, Людміла Вікенцьеўна спытала:

— А як вы лічыце, ці варта расказваць пра асабістое жыщё, пра жыщё нашай сям'і? Калі так, то я могу сказаць, што ў бацькоў маіх, простых калгаснікаў з Чэрвенскага раёна, старэйшы сын настаўнічае і завочна канчае педагогічны інстытут, што малодшы брат вучыща на апошнім курсе лесатэхнічнага інстытута, што муж мой, памочнік майстра прадзільнага цэха нашага камбіната, таксама ву-

чыща ў восьмым класе вячэрній школы, што і я пастараюся ад іх не адстаць. Буду працаць і вучыща. Хоць дачку маю такую, якой ужо хутка ў школу пара, але і самой вучыща ніколі не позна. І яшчэ хочацца запэўніць сваіх выбаршчыкаў, што ўсімі сіламі пастараюся сумленна выкананаць іх наказ, верай і праўдай служыць свайму народу.

Расказ Людмілы Вікенцьеўны будзе хвалючым расказам аб жыщі простай работніцы, павагу і пашану якой прынеслі не багацце, не бяздзейнасць (галоўныя вартасці буржуазных парламентарыяў), а натхнёная праца, якая ўзвялічыла не толькі яе, але мільёны совецкіх людзей, будзе расказам аб вялікай, светлай дарозе совецкіх жанчын.

М. УЛАДЗІМІРАВА

Слава працаўніцам

РАЗАМ з Вікторыяй у пакой уварваліся клубы марознага паветра і адразу яна пачула пышчотны голас дачкі:

— Мама, мая мама прыйшла!

Белаголовая дзяўчынка падбегла да Вікторыі. Вялікія блакітныя очкі злялі радасцю. Заўсёды яна ўмела развеяць матчыны клопаты, але сёння маці машынальна гладзіла дачку па галоўцы.

Малая не заўважыла гэтага хвальвання і праз хвіліну зноў весела гуляла.

... Вікторыя раздзелася. Паліто і хустку акуратна павесіла на цвік і села ля палаючай печы.

— Пагрэйся, пагрэйся, дачка! — гаварыла ёй маці, Алена Іосіфаўна.

Ужо хто-хто, а яна бачыла, што нейкія новыя клопаты засмуцілі дачку.

З-за печы чулася размова дзяцей:

— Няхай Мішка пасядзіць дома, — даносіўся голас дачкі, — а я пайду ў Маладзечна, набяру яму на кашлю.

Мішку, як відаць, зусім не хацелася сядзець «дома», і ён шапляява выказваў пратэст:

— Няхай Ірачка пасядзіць дома, а я пайду ў Маладзечна па справах.

І Мішка ў белай хусцінцы на галаве важна прачыкільгаў з кута ў кут, затым вярнуўся «дамоў». Няхітрая гульня працягвалася.

А Вікторыя ўсё сядзела, у задуменні паглядаючы на тлеючае вугалле.

— Мама, — нарэшце ціха звярнулася яна да маці, якая рыхтавала вячэр. — Мама, калгаснікі вылучылі мяне кандыдатам. Ці спраўлюся?



Вікторыя Вікенцьеўна Высоцкая

Алена Іосіфаўна прызвычайліса бачыць дачку спакойнай, уроўнаважанай і таму здзіўлена запытала:

— Кандыдатам?

— Так, у Вярхоўны Совет рэспублікі, — адказала Вікторыя, глянуўшы на маці.

— А ты-ж ім казала, што ў цябе граматы мала? — спытала маці.

— Казала, а ўсе гавораць — спраўлюся.

Алена Іосіфаўна памаўчала крыху і рашуча заяўляла:

— І я кажу — спраўшися! Калі па-ранейшаму работу будзеш любіць і да людзей прыслухоўвацца. А ты ў мяне такая!

Такая... У гэтае азначэнне Алена Іосіфаўна ўкладвала многае. Яна ўспомніла, як памёр муж, пакінуўшы яе з сям'ю малымі. Старэйшай, Вікторыі, было чатыраццаць, а самому маленъкаму і года не споўнілася.

Вікторыя выконвала ўсю цяжкую работу: арага, касіла, ездзіла на млын, чысціла хлеў, рыхтавала на зіму дровы. У вольны час дзяцей няньчыла. За працай часу не мела з дзяўчатамі пагуляць.

Падрасталі дзеці і таксама пачыналі працаць. Хто вады прынясе, хто карову на корміць. Прывучаліся цаніць працу, паважаць людзей.

— А ў час акупацыі колькі нацярпеліся гора! — успамінае Алена Іосіфаўна. — Здавалася, не выживем.

Выраслі дзеці. Вікторыі ўжо дваццаць восем, Іосіф служыць у Совецкай Армії. Сёстры працујуць у калгасе. Казімір і Баліслаў вучачы ў школе. У дні канікул таксама дапамагаюць сям'і і калгасу.

Алена Іосіфаўна не перастае працаць. Паспявае і ў хаце спраўшыца і выкананаць пасільную работу ў брыгадзе.

Яе Вікторыя таксама ўмее і любіць працаць!..

Нядайна яе выклікалі ў Маладзечна на семінар аграномаў, прасілі расказаць пра рабоче звяна.

Паднялася яна з месца, высокая, стройная, не спяшаючы падышла да трывуны. А калі павярнулася тварам да прысутных,

доўга не магла пачаць гаварыць. Усё камечыла ў руках прыгатаваную для яе некім прамову. Потым, быццам успомніўшы аб ёй, хутка разгарнула лісткі вучнёўскага сыштка.

— Не магу, — нібы апраўдаючыся, сказала яна.

— Не трэба чытаць, самі раскажыце аб рабоце, — пачуліся падбядзёрваючыя галасы.

Вікторыя паступова авалодала сабой і пачала расказ.

Яе звяно ў мінулым годзе абавязалася сабраць на плошчы ў 9,5 гектара па 4 ц валакна і па 5 ц насення лёну.

— Сваё абавязацельства мы значна перавыканалі, — гаварыла Вікторыя. — З аднаго гектара атрымалі па 9,4 ц насення і па 7 ц валакна.

Звяно падабралася з працавітымі жанчынамі. За кожнай замацавалі амал па гектару! Норма вялікая. Лён любіць, каб каля яго папрацавалі. Але звяно Вікторыі працы не шкадавала.

Канюшынішча ўзаралі на зябліва, а вясной злёгку прабаранаўвалі ў два сляды, каб лепш захаваць вільгаць. Праз некалькі дзён пусцілі трактарныя культыватары. Сялі ў пачатку мая, па 140 кг насення на гектар.

— Сялі і баяліся, — гаварыла Вікторыя: — многія калгаснікі папярэджвалі, што ад такой гушчыні лён паляжа. А я была спакойна, бо ўсё ўзгадніла з агрономам. Толькі-б вырас лянок, а палегчы яму не дадзім...

Вікторыя справілася з нядайным хваляваннем. Яна расказала адтым, як зберагалі лён ад блыхі, як ратавалі ад пустазелля, як падкармлівалі маладыя паасткі.

— Тры разы палолі. Стараліся не таптаць пасевы — хадзілі босыя ўздоўж радкоў, пакінуўшы абутик на абочыне дарогі. Але прыйшла бяды: сям-там лён усё такі палёг. Толькі ўчора стаяў густою сцяной — адна любата. На кожным каліве па 25 і болей. Карабачак — цэлы букет. Пабегла я да агронома і ледзь не плачу.

Агроном парай ў дадатковая падкарміць калійнымі солямі. І праўда, праз некалькі сухіх дзён лён падняўся.

Простыя слова Вікторыі ліліся ўжо зусім спакойна. Агрономы рабілі запісы ў блакнотах, задавалі шмат пытанняў: у які час звяно ўносіла ўгнаенні, калі пачало ўборку.

— Выбраць лён стараліся як мага раней, — адказвала Вікто-

рыя. — Выходзілі на світанкі, канчалі позна ўвечары. Вязалі ў невялікія снапы. Ставілі не ў бабкі, а па два снапы. Так лён зручней паварочваць. Як толькі ён падсох і зашаліся ў галоўкамі, зvezлі з поля пад павець. Сачылі, каб пры перавозцы не зблытаць. Развязаныя снапы акуратна перавязвалі. Абівалі ў дзень па 500—600 снапкоў.

З ураджаю 14 цэнтнераў насення засыпалі ў насенны фонд, астатніе здалі дзяржаве. Звяно перавыканала планавае заданне амаль у 12 раз! У некалькі раз больш плана здалі і валакна.

— Адно толькі наша звяно прынесла калгасу 267.130 рублёў прыбытку. Лён — высокопрыбытковая культура. У нас было засеяна каля 90 гектараў лёну. Мы адразу сталі мільянерамі.

У словах Вікторыі гучэй гонар за свой калгас.

...Мы сустрэліся па дарозе з Маладзечна ў Беніцу. Падыходзячы да цэнтра калгаса, Вікторыя паказала на новыя будынкі:

— Гэта наш свінарнік, а побач кароўнік. У мінулым годзе пабудавалі.

Яна ганарылася ўсім, як добры, клапатлівы гаспадар.

Калгас цвёрда становіца на ногі. Усё больш расце яго прыбытак, расце і працадзень. У мінулым годзе калгаснікі атрымалі на працадзень па 2,7 кг збожжа, па 3 руб. 50 кап. грашыма, бульбу, сена. Ільнаводкам выдана дадатковая аплата. Вікторыя Высоцкая атрымала каля дзесяці тысяч рублёў грашыма. Апрача таго, на працадні ёй выдана 626 кг збожжа, 464 кг бульбы, 928 кг сена.

Уся сям'я Высоцкіх выпрацавала ў мінулым годзе 829 працаўдзён. Атрымала шмат хлеба, гроздай, бульбы і корму для сваёй жывёлы.

— Працаўнікі! — гавораць пра іх у калгасе. І заўсёды на долью Вікторыі прыпадае найболыш пахвал.

На працы яна ўсюды першая. За скромнасць і сумленнасць калгаснікі вылучылі яе кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР.

— Вікторыя прыгожа гаварыць не можа, — адзываюцца аб ёй калгаснікі, — затое ў рабоце — няма лепшай.

Н. СЯРГЕЕВА

Калгас «Чырвоны прамен»
Маладзечанскага раёна.

ДЗЕЦЯМ — ЖІР!

РАЗАМ з усімі совецкімі жанчынамі мы горача падтрымліваем і ўхвалляем думку аб тым, каб у гэтым годзе быў склікан Сусветны кангрэс маці ў абарону сваіх дзяцей, супроць вайны, за разбрэеннне і дружбу паміж народамі.

Мы хочам, каб дзеці нашы жылі і працавалі спакойна. Яны прызычайліся свабодна весяліцца ў сваіх піонерскіх атрадах, вучыцца ў школах, а падпальшчыкі вайны зноў хочуць акунуць свае руکі ў гарачую нявінную кроў нашых дзяцей.

У часопісе «Работніца і сялянка» мы прачыталі зварот японскіх жанчын аб забароне атамнай і вадароднай бомб. Зварот глыбока ўзрушиў нас. Японскія рыбакі, якія пацярпелі ад радыёактыўнага пылу, нясуць і дагэтуль вялікія пакуты. Усё мярцве пад яго дзеяннем! І гэтую зброю рыхтуюць агрэсары супроць Совецкага Саюза і краін народнай дэмакратыі.

Але вайне не бываць!

Свой голас пратэсту мы далучаем да голасу японскіх маці і патрабуем не дапусціць выкарыстання атамнай энергіі ў ваенных мэтах.

Мы, совецкія маці, гадуем дзяцей не для таго, каб атамныя бомбы адабралі ў іх жыццё і шчаслівае дзяцінства, а для таго, каб яны былі будаўнікамі радаснай будучыні.

Няхай голас прыхільнікаў міру працоціцца гучнымі рэхам па ўсёй зямлі і пакліча ўсіх маці стаць непарушнай сцяной супроць агрэсараў. Слова маці горда гучыць для ўсяго чалавецтва. Гэта маўгутны заклік да барацьбы за працухіленне новага кровапраліцця.

Дзеці — наша будучыня! Шырокі шлях, які вядзе іх да светлай мэты — комунізма, не павінен быць засмучаны жахамі новай вайны.

Дзецям трэба мір!

Многадзетныя маці:

Г. АВЕЦКАЯ,

К. МОСІНА.



ТВОРЧЫЯ ПОСПЕХІ МАСТАКОУ

ПРАЯУЛЕННЕМ вялікіх клопатаў партыі і ўрада аб развіціі выяўленчага мастацтва Беларускай ССР з'яўляецца правядзенне дэкады беларускага мастацтва ў Маскве. Гэтае мерапрыемства ператварылася для жывапісцаў, скульптараў і графікаў у вялікае свята, у дэманстрацыю непарушнай братнай дружбы з мастакамі вялікага рускага народа. Москвічам будзе паказана ўсё лепшае, што створана беларускімі мастакамі за перыяд з 1940 па 1954 год.

За гэты перыяд у жыцці совецкага народа адбыліся вялікія падзеі, якія назаўсёды ўвайшлі ў яго гісторыю. У творчасці мастакоў рэспублікі яны атрымалі сваё вобразнае адлюстраванне.

У карцінах мастакоў В. Волкова «Мінск 3-га ліпеня 1944 года», В. Сухаверхава «За родную Беларусь», Е. Зайцева «Абарона Брэсцкай крэпасці ў 1941 годзе», В. Цвірко «Нескароныя», А. Шыбнева «Вядуць палонных немцаў», Е. Ціхановіча «Дапамога Москвы партызанам», Ю. Пучынскага «Партызаны ў раненай Рымы Шаршнёвой» увасоблены незабыўныя подзвігі совецкіх людзей у дні Вялікай Айчыннай вайны, іх барацьба за абарону Радзімы ад нашэсця ворагаў.

На тэмы мірнай стваральнай працы совецкага народа напісалі карціны мастакі Х. Ліўшыц «Абавязательства выканана», К. Касмачоў «На калгасной пасецы», Г. Бржэзоўскі «Экскурсія на заводзе»; скульптурную кампазіцыю «Новыя гарызонты» выканаў А. Глебаў.

Да дэкаднай выстаўкі ў Маскве жывапісцы, скульптары і графікі падрыхтавалі рад карцін на гістарычныя тэмы, жанравыя, якія адлюстроўваюць выдатнае мінулае і надзённыя моманты жыцця совецкіх людзей; напісаны партрэты кіраўнікоў партыі і ўрада, знатных майстроў высокіх ураджаяў сельскай гаспадаркі, дзеячоў навукі, культуры і мастацтва.

Усе гэтыя лепшыя набыткі натхнёнаі творчай працы беларускіх мастакоў знайдуць месца на дэкаднай выстаўцы ў Маскве.

Сярод творчасці мастакоў належнае месца будуць займаць работы жанчын-мастакоў. Пейзажы Галіны Азгур «Бярозкі», «Вечар. Карапішчавічы», «Чэрвень», «Старая елка», «Лагойскія ўзгоркі», «Свіслач вясною», «Разліў. Раубічы» напісаны па матывах прыроды ў складзе Мінска і захапляюць падабенствам натуры, выразнасцю і паэтычнасцю вобраза, свежасцю фарбаў, непасрэднасцю ўспрымання напеўнага настрою ранняга падыху вясны, летняга вечару, задуменага стану лясной цішыні.

Вартая ўвагі таленавітыя карціны В. Жоўтак «Кітайскія піонеры ў гасцях у мінскіх піонераў», «Зіла прыйшла» і нацюрморт «Асення кветкі», у якіх яна паказала свой далейшы творчы рост і здольнасць занатоўваць цікавыя і жыццёвые моманты сучаснага навакольнага жыцця.

Майстэрскім з'яўляюцца работы Р. Кудрэвіч «У родны калгас», «А. С. Пушкін», «Сяброўкі» і «У лесе», якімі яна будзе прадстаўлена на выстаўцы.

Колькасць работ мастакоў-жанчын папоўняць удалыя пейзажы Н. Паслаўскай «У садзе», нацюрморт «Рабіны», С. Лі «Восень», «Пахмурны дзень» і нацюрморт «Гладыёлусы», нацюрморт «Кветкі і фрукты» Г. Ізергінай.

Цікавую карціну «На птушкаферме» напісала Я. Раздзялоўская, дзе паказана буйная птушынная ферма ў адным з соўгасаў Гродзенскай вобласці.

Значную цікавасць уяўляюць новыя скульптурныя работы «Танец», «Татавы чаравікі» і «Дзяўчынка з кнігай» В. Коцак. З такімі творчымі вынікамі прыйшлі мастакі-жанчыны да знамянальнай падзеі — дэкады беларускага мастацтва і літаратуры ў Маскве.

П. ГЕРАСІМОВІЧ

З ДУМАЙ АБ МАСКВЕ

З новымі песнямі, з новымі вершамі, апавяданнямі і п'есамі едуць пісьменнікі нашай рэспублікі ў Москву на Дэкаду беларускага мастацтва і літаратуры.

Кожны раз, калі пабываеш у Москве, паходзіш па яе прасторных вуліцах, сустрэнешся з яе ветлівымі, гасціннымі людзьмі, — япчэ з большай сілай адчуваеш веліч, хараство і адкрыту, шчырую душу нашай роднай сталіцы.

Масква!

Я не ў гасцях, а дома
у маці роднае сваёй.
Я чую розных моваў гоман
На Краснай плошчы векавой.

Калонная зала Дома Саюзаў, Маскоўскі юніверсітэт імя Ламаносава, аўтазавод імя Сталіна, Трохгорная мануфактура, калгасы Маскоўскай вобласці шырока адчыніць дзвёры насустреч пасланцам беларускай совецкай літаратуры.

Сярод удзельнікаў Дэкады ёсьць і нашы жанчыны-пісьменніцы: Канстанцыя Буйла, Алена Васілевіч, Ніна Тарас, якія выступяць на літаратурных вечарах са сваімі лепшымі творамі, напісанымі за апошнія гады. З хвалівінем чакаю Дэкады і я.

На кніжнай выстаўцы ў Маскоўскім доме літаратарап побач з выбранымі творамі беларускіх пісьменнікаў будуть выстаўлены кнігі, створаныя жанчынамі-пісьменніцамі Беларусі.

Усе мы з радасцю рыхтуемся да сустрэчы з самымі шчодрымі, добрымі, але і з самымі патрабавальнімі, разумнымі чытачамі.

Эдзі АГНЯЦВЕТ

На здымках справа: «Зіма прыйшла» — карціна Валянціны Жоўтак. 2. «Старая елка. Карапішчавічы» — карціна Галіны Азур. На здымках злева: 1. «Пейзаж» — карціна Софіі Лі. 2. «Татавы чаравікі» і 3. «Дзяўчынка з кнігай» — работы скульптара Веры Козак.

Фото І. Салавейчыка
і П. Нікіціна.



Тэатр імя Якуба Коласа

11 ЛЮТАГА ў Маскве — сталіцы нашай Радзімы — пачынаецца дэкада беларускага мастацтва і літаратуры.

Кожная дэкада ў Маскве з'яўляецца вялікай падзеяй, творчым аглядам мастацтва братніх народаў перад самымі патрабавальными суддзямі і сябрамі — гледачамі сталіцы нашай Радзімы.

На дэкадзе ў Маскве будуць шырокі паказаны ўсе віды мастацтва рэспублікі. Побач з нашымі вядучымі тэатрамі, музычна-вакальнімі калектывамі ў ёй прымуць удзел майстры народнай творчасці, калектывы самадзейнасці — хор калгаса «Новае жыццё» Тураўскага раёна, танцевальны калектыв Гомельскага палаца культуры чыгуначнікаў, якія карыстаюцца заслужанай любою і папулярнасцю сярод наших гледачоў.

Адказнае месца сярод удзельнікаў дэкады займае беларускі драматычны тэатр імя Якуба Коласа. Калектыв тэатра ўпершыню ўдзельнічае ў дэкадзе. Вось чаму з такім нахненнем і радасным хваляваннем коласаўцы рыхтаваліся да сваіх выступленняў у Маскве. Як вядома, асноўная група актораў тэатра імя Якуба Коласа вучылася ў драматычнай студыі ў Маскве (з 1921 па 1926 г.). Педагогамі гэтай першай беларускай студыі былі майстры МХАТ'а — рэжысёры: В. Смышляев, С. Гіяцынтаў, А. Гейрат, пад кіраўніцтвам якіх маладыя студыцы авалодвалі сцэнічным майстэрствам. Цяпер коласаўцы будуць выступаць як дастойныя вучні слáўных традыцый МХАТ'а, якія яны пранеслі на працягу 30 год, і не толькі пранеслі, але і ўзбагацілі сваёй творчасцю.

Партыя і Совецкі ўрад заўсёды паказвалі беларускаму мастацтву правільныя шляхі да высокайдэйнага праўдзівага рэалістычнага мастацтва, блізкага і роднага совецкаму народу. Іменна гэтым шляхам і ішоў калектыв тэатра. Гэты шлях прывёў яго да стварэння такіх высокайдэйных і хвалюючых спектакляў, як «Разлом», «Першая конная», «Гібель эскадры», «Байцы», «Хлопец з нашага горада», «Фронт».

Вялікай падзеяй для тэатра была праца над п'есай Н. Пагодзіна «Чалавек з ружжом». У гэтым спектаклі ўпершыню на беларускай сцэне быў створаны акторам П. Маўчанавым вобраз вялікага правадыра рэволюцыі В. I. Леніна.

П'есы совецкіх пісьменнікаў, якія ў праўдзівых жыццёвых вобразах адлюстроўваюць герайчную барацьбу нашага народа, яго мірную працу на карысць совецкага чалавека — тварца комунізма, прынеслі тэатру заслужаную любоў гледачоў. На п'есах сучасных аўтараў расквітнела сцэнічнае майстэрства тэатра.

Замацоўваючы сваю дружбу з перадавым у свеце рускім совецкім тэатрам і яго драматургіяй, тэатр імя Якуба Коласа разам з тым паспяхова працаваў з беларускімі драматургамі. У дружнай працы з пісьменнікамі нарадзіліся спектаклі «Вайна-вайне» і ў «У пушчах Палесся» Я. Коласа, «Ірынка» К. Чорнага, «Над Бярозай-ракой» П. Глебкі, «Проба агнём» К. Крапівы, «Пагібель воўка» Э. Самуілёнка, «Касагоры» І. Гурскага і іншыя. Тэатр паспехова ставіць п'есы заснавальніка соцыялістычнага рэалізма М. Горкага, творы рускіх класікаў: А. Остроўскага, Л. Талстога, Н. Гоголя, А. Чэхава, а таксама зарубежных: Шэкспіра і Мальера.

Спектаклі коласаўцаў вядомы гледачам нашых братніх рэспублік: Расійскай Федэрациі, Украіны, Літвы, дзе тэатр імя Якуба Коласа паспехова выступае ў час летніх гастролей.

Для паказу на дэкадзе ў Маскве тэатр падрыхтаваў свае лепшыя спектаклі, якія па сутнасці падагульняюць яго работу за пасляваенны перыяд. Сярод іх — «Ворагі» М. Горкага ў пастаноўцы рэжысёра МХАТ'а, заслужанага дзеяча мастацтваў РСФСР I. Раеўскага. Мастак — заслужаны дзеяч мастацтваў лаурэат Сталінскай прэміі В. Рындзін.

У дэкадным рэпертуары тэатра — і драма Янкі Купалы «Раскіданае гняздо». Гэты спектакль, незаслужана забыты нашымі тэатрамі, чацвёрты год з поспехам ідзе на сцэне тэатра імя Якуба Коласа. Поспех спектакля тлумачыцца тым, што ў ім праўдзівіца адлюстраваны незабытая старонкі жыцця беларускага народа напярэдадні рэволюцыі.

Пераканаўчыя і праўдзівіца вобразы ў гэтым спектаклі стварылі акторы: Ц. Сяргейчык (Лявон), А. Шэлег (Сымон), Е. Лагоўская (Марыя), Н. Звездочатаў (Незнамы), А. Трус (Старац), Е. Мацісава (Зоська).

Маскоўскія гледачы пазнаёмляцца і з цудоўнай народнай камедыяй «Несцерка» В. Вольскага, створанай на матэрыялах

фальклора, багата насычанай народным гумарам. Яркі і самабытны вобраз галоўнага героя — Несцеркі — стварыў актор А. Ілынскі. За майстэрскае выкананне ролей акторам А. Ілынскому і Ц. Сяргейчыку прысвоены Сталінскія прэміі.

Спектакль «Несцерка», хоць і мае сваю шматгадовую гісторыю, заўсёды захапляе гледача свежасцю і маладосцю, бо кожны раз узбагачаеца новымі фарбамі і мастацкімі дэталямі.

Гэтыя лепшыя спектаклі, нягледзячы на розніцу жанраў, вызначаюцца глыбокай ідэйнасцю і рэалістычнасцю, жыццёвай праўдай і нацыянальнай каларытнасцю. Іменна гэтыя прынцыпы прывялі да росквіту майстэрства А. Ілынскага, Ц. Сяргейчыка, Н. Звездочатаў, А. Шэлега, Е. Радзялоўскай, М. Бялінскай, А. Труса, Ф. Шмакава, Н. Глебаўскай, С. Скальскага, Е. Лагоўскай. Групу майстроў сцэны дапаўняе творчая маладзь, якую штодзённа і клапатліва выхоўвае тэатр.

Творчыя дасягненні тэатра відавочны. Мы ўпэўнены ў тым, што яны будуць справядліва ацэнены.

Аднак дэкада — гэта не толькі свята, але і творчы рапарт перад нашай любімай соцыялістычнай Радзімай, у часе якога мы не павінны забываць і недахопаў. Мала тэатр стварае глыбокіх па зместу і яркіх па форме сучасных спектакляў, якія адлюстроўвалі-бі мірную працу рабочага класа і калгаснага сялянства нашай рэспублікі, працу совецкага чалавека — тварца комунізма. Іменна такіх новых спектакляў чакаюць гледачы ад свайго любімага тэатра.

Ул. СТЕЛЬМАХ



Сцэна са спектакля «Алазанская даліна» ў пастаноўцы тэатра імя Якуба Коласа. У ролі Марыны — народная артыстка БССР Бялінская М. С., у ролі Міколы — артыст Вялікі З. С.

На стар. 8 — сцэна з п'есы В. Вольскага «Несцерка» ў пастаноўцы тэатра імя Я. Коласа.

Фото І. Берліна.

ПАМЯТАЮ, зімой 1945 года ішла прэм'ера «Рамэо і Джульеты» ў драматычным тэатры імя Янкі Купалы. Галоўныя ролі выконвалі Барыс Платонаў і Ірына Ждановіч. Рамэо—прыгожы, імклівы, высокародны і Джульета—грацыёзная, быццам вытканая з лёгкіх хмарак, такая юная і пышчотная... Як толькі яны з'явіліся на сцэне, гледачы прыціхлі, затойшы дыханне, захапіўшыся шчырасцю ігры і сілай таленту актораў.

Пасля апошняга акта зала ўздрыгнулася ад грому вонескаў, ад нястрыманасці галёркі:

— Ждановіч! Платонава! Рамэо! Джульету!..

Майстэрствам пераўасаблення выдатны актор здзіўляе і радзе гледача заўсёды, у кожнай свайі новай ролі.

Пачуцце гэтае асабліва востра перажываеш, калі глядзіш бліскучую пастаноўку п'есы М. Горкага «Апошнія». Вось Вера — гімназістка. Шукаючы праўды і абароны ад нямілага ёй замужжа, па маладосці і нявопытнасці яна рабіцца ахвярай нягодніка Якарава. Зусім юная і бескапотная ў першым акце, Вера ў апошнім акце (у выкананні Ірыны Ждановіч) здаецца састарэлай, ніколькі да сябе не падобнай.

— Якая-ж ты дурная, Верка!.. — не слёзы, а цяжкі стогн вырываецца з яе надломленых грудзей.

І глядач не можа адрозніць, дзе тут сцэнічная ігра таленавітай артысткі, дзе праўда няўдалага чалавечага жыцця.

З болем і пакутай у сэрцы, быццам уласную трагедыю, перажывае глядач і жыццёвую трагедыю Анны Карэнінай у інсцэніроўцы аднайменнага рамана Льва Талстога.

Вось яна — маладая, чароўная жанчына — вышла на нейкай невялічкай станцыі з вагона на перон падыхаць свежым паветрам, а можа так, каб адварвацца ад думак... Вечер і мяцеліца рвуць полы, сякуць твар... Яна хутаецца ў сваё чорнае футра, адварочваецца ад ветру. І раптам пужліва замірае... Перад ёю — Алексей Вронскі.

— Чаго вы тут? — ледзь знаходзіць у сябе сілы спытаць Анна.

Хваляванне, якое так глыбока захавала яна ў сваім сэрцы, зноў авалодвае ўсёю яе істотай, і яна разумее, што не ўладна над ім, яна ведае, што гэта той лёс, якога яна чакае і баіцца...

Моманты найвялікшага жаночага шчасця, раскаяння, пакут, любві да сына, жалю і нянавісці да чужога ёй мужа — якой багатай павінна быць палітра мастака, каб адлюстроўваць усе гэтыя, такія не падобныя адно на другое пачуцці! Як моцна трэба самой ўсё гэта адчуць, каб ні ў адной фразе, ні ў адным кроiku на сцэне глядач не адчуў няшчырасці, штучнасці.

І калі мы бачым Ірыну Ждановіч у ролі Анны Карэнінай, мы забывам, што гэта толькі жыццё на сцэне — мы радуемся яе радасцю, плачам яе слязьмі, кахаем і пенавідзім разам з ёю.

Вось у гэтым сіла мастацства!



Ірына Фларыянаўна Ждановіч

СЦЭНА І ЖЫЦЦЁ

Алена ВАСІЛЕВІЧ

ка, а таксама той школай, якую прыйшла артыстка ў тэатры Янкі Купалы, дзе яна працуе з першых кроакў свайго артыстычнага жыцця.

Дачка артыста і спявачкі, Ірына Ждановіч прыйшла ў тэатр у рannім дзяцінстве і ўжо ў дзесяцігадовым узросце іграла ў п'есе Янкі Купалы «Раскіданае гнязда» першую сваю ролю — хлопчыка.

У 1920 годзе яна выступала ў той-же самай п'есе ў ролі Данілкі.

Праз год з тэатра яе накіравалі вучыцца ў маскоўскую тэатральную студыю, але паколькі ёй было ўсяго толькі 15 гадоў, адправілі на адзін год... «падрасці».

Ірына Ждановіч вярнулася ў Мінскі тэатр. І з таго часу так тут і засталася.

Прыход Ірыны Ждановіч на сцэну супаў з устанаўленнем совецкай улады на Беларусі. Беларусь атрымала сваю дзяржаўнасць. Разам з гэтым ствараўся і новы тэатр, у якім на жанчыну-актрысу глядзелі ўжо як на чалавека, патрэбнага дзяржаве і свайму народу.

Праца ў тэатры набывала сэнс вялікага ўрачыстага свята. Гэтае пачуцце ў актрысы захавалася і па сёння. Не ўсякі чалавек можа так сказаць пра сябе, як народная артыстка БССР Ірына Ждановіч:

— Я любіла і люблю свой тэатр. Я ганарылася і ганаруся сваім лёсам!

Вялікую творчую працу на сцэне выдатная актрыса сумяшчае зараз з педагогічнай працай у Мінскім тэатральным інстытуце. Яна вядзе адзін з самых складаных предметаў: майстэрства актора. Гэта нялёгкая работа — знайсці тое

Затым мы сустракаемся з артысткай у ролі Дыяны з камедыі «Сабака на сене» іспанскага драматурга Лопе-дэ-Вега. Колькі агню, колькі вынаходлівасці, хітрасці і смеху ў характеристы гэтай маладой няўрымлівой удоўкі.

І зусім змяняюцца фарбы, змяняецца малюнак ігры, калі Ірына Ждановіч стварае образы Людмілы («Познєе каханне») і Негінай («Таленты і паклоннікі») з п'ес А. Остроўскага.

Затым ідзе цэлая галерэя образаў герайні, створаных Ірынай Ждановіч з нашага совецкага рэпертуару: Аня — мужная совецкая дзяўчына ў п'есе А. Маўзона «Кантанцін Заслонаў»; Насця па п'есе К. Крапівы «Пяць жаваранкі»; Грынёва ў «Маскоўскім характеристы» А. Сафронава; Шабуніна з п'есы Б. Лаўрэнёва «За тых, хто ў моры».

Любімы вобраз Ірыны Ждановіч — гэта жанчына з моцными характеристарамі. Пошукі ў творчай працы над вобразам патрабуюць ад артысткі поўнага самападпрадавання. З дня першага азнямлення з новай роллю і да таго, пакуль работа не скончана, не толькі на сцэне, але і ў асабістым жыцці, у хатніх абставінах, яна жыве жыццём свайгі герайні.

Усё гэта тлумачыцца вялікай і строгай патрабавальнасцю да сябе, як да маста-

ўдзячнае сярнятка сцэнічнага таленту, якое часам бывае захавана вельмі глыбока, знайсці яго і клапатліва вышестаўца, увесі час тримаючы ў спрыяльной глебе, верачы, што некалі яно прынясе свае плады.

Ірына Фларыянаўна настойліва шукае і цярпіла вырошчае гэтыя «зярніты». І таму зусім зразумелы яе гонар і звычайная чалавечая радасць, калі ў святочны вечар тэлеграф прыносіць ёй віншаванні і самая лепшыя пажаданні ад яе вучняў: «Выдатную актрысу, чулага педагога, чалавека з вялікім юным сэрцам віншую з Новым годам. Галя Арлова»...

Зараз калектыв тэатра Янкі Купалы працуе над двума адказнымі пастаноўкамі: «Крылле» А. Карнейчука і «Зыкавы» М. Горкага.

Ірына Ждановіч працуе над вобразам Софіі Зыкавай — вобразам, вельмі багатым і псаіхалагічна складаным. Работа гэтая патрабуе вялікага таленту і немалога напружання сіл.

* * *

Аднак сцэна і тэатральны інстытут не замыкаюць кола інтэрэсаў і абавязкаў актрысы. Вялікай жыццёвай справай яе з'яўляецца дэпутацтва. Ірына Фларыянаўна Ждановіч у трэці раз выбіраецца дэпутатам Вярхоўнага Совета БССР. І гэта не толькі ганароўне званне. На пісьмовым стала дэпутата — некалькі важкіх папак. Усё гэта пісьмы ад выбаршчыкаў, пісьмы самага рознастайнага зместу. Знаёмішся з імі і сапраўды пераконваешся ў тым, які глыбокі змест у двух словах: «Слуга наўру».

Старшыня калгаса «Серп і молат» Чавускага раёна Магілёўскай вобласці таварыш Канаплішын звярнуўся да дэпутата з просьбай дапамагчы калгасу набыць грузавую машину. Старшыня працаваў нядыўна, калгас дастаўся яму пасля вайны разбураны ўшчэнт. Як можна было пакінуць без увагі гэтую просьбу? Прышлося пабываць і ў Міністэрстве сельскай гаспадаркі, і ў Совеце Міністраў... Калгас атрымаў машину. За клюпты і дапамогу Ірыну Фларыянаўну калгаснікі калектыву дзякавалі ў сваім пісьме.

Калгаснікі Усушскага сельсовета прасілі дэпутата зрабіць уплыў на старшыню сельсовета, які п'янстваваў і бясчынстваваў. Яны слушна здзівілі, што ніхто не мае права ганьбіць совецкую ўладу, што маўчаць і патураць такім людзям нельга. Дэпутат звярнулася ў райвыканком з просьбай прыняць адпаведныя меры. П'яніцу знялі з пасады.

У пісьмах знаходзім самая рознастайнія пытанні: аб пенсіях, аб лячэнні ў Мінскай бальніцы, аб жыллёвым падарку, аб школьніх патрэбах (для школьнай сцэны просьбіца заслону, для драматургікі грым, для бібліятэкі кнігі).

І ніводнае пісьмо ў Ірыны Ждановіч не застаецца без адказу. На кожнай, нават самай маленъкай паперцы стаіць адзнака аб выкананні:

«Сям'я ваеннаслужачага Жукава, загінуўшага на вайне, пераведзена з зямлі ў новы, пабудаваны калгасам на дзяржаўныя сродкі дом».

«Сляпому калгасніку інваліду Айчыннай вайны Якубаву пасланы гроши на пакупку гармоніка». І тут-же — пісьмо ад Якубава. Ён шчыра дзякую дэпутату за дапамогу і паведамляе, што ўжо развучыў чатыры танцы для калгасных вечарынак і вяселляў.

... Засядзеліся мы з Ірынай Фларыянаўнай, загаварыліся.

Я дзіўлюся той вялікай дапамозе, якую яна аказвае сваім выбаршчыкам.

— А мне здаецца, — кажа яна, — што дапамога не такая ўжо вялікая. За апошні час прыток пісем скараціўся. І ведаецце чаму? — задаволена пытаецца яна: — Людзі лепши жыць пачалі. А лепш жывецца — менш скаргаў. Уявіце, што за апошні год я не атрымала ніводнага пісма, дзе-б размова ішла пра падатак, пра пенсіі...

А калі людзі добра жывуць, і дэпутату радасней: значыць і яго праца, няхай невялічкай цаглінкай, кладзеца ў агульны будынак совецкага жыцця.

ТВОРЧАЯ ДРУЖБА

У новым маладзёжным спектаклі Беларускага дзяржаўнага ордэна Леніна вялікага тэатра оперы і балета «Еўгеній Онергін» П. I. Чайкоўскага ў партыях Тацяны і Вольгі выступілі заслужаныя артысты БССР Тамара Шымко і Раіса Асіпенка.

Моцная творчая дружба звязвае двух маладых артыстак. Разам яны вучыліся ў Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі, разам працуяць у оперным тэатры, разам удзельнічаюць у многіх оперных спектаклях, разам выступаюць на канцэртнай эстрадзе.

Калі Тамара Шымко выконвае партыю Маргарыты ў оперы Ш. Гуно «Фауст», то партыю Зібеля выконвае Раіса Асіпенка, а калі Раіса Асіпенка спявае партыю Улі Громавай у оперы Ю. Мейтуса «Маладая гвардия», то Тамара Шымко выступае ў партыі Клавы Кавалёвой — сяброўкі Ульяны. У оперы П. Чайкоўскага «Іялант» Тамара Шымко стварыла вобраз Іяланты, які надоўга запамінаецца, а Раіса Асіпенка яркімі штрыхамі намалявала вобраз Брычыты.

Апошняя сумесная работа маладых артыстак звязана з выдатнай операй П. Чайкоўскага «Еўгеній Онергін». Перад Тамарай Шымко, якая выконвае партыю Тацяны, і перад Раісай Асіпенка, якая выступае ў партыі Вольгі, стаяла цяжкая задача — стварыць музична-сцэнічныя образы пушкінскіх герояў, зусім розных па харектару.

Заслужаным поспехам карыстаюцца выступленні Т. Шымко і Р. Асіпенка на канцэртнай эстрадзе і па радыё.

Перад маладымі артысткамі адкрыты ўсе магчымасці для далейшага творчага росту і ўдасканалення майстэрства.

О. МАРАЛЁУ.



Т. Шымко ў ролі Тацяны і Р. Асіпенка ў ролі Вольгі.
Фото А. Дзітлава.

ЗНАТНАЯ ДАЯРКА

Далёка за поўнач. Цяжкія хмары насядаюць на зямлю, засыпаюць шчытным снежным пылам. Парывісты вечер падхоплівае яго, кружыць, імчыць нямаведама куды, то награмаджаючы пухлыя гурбы, то начыста агаляючы палі.

Ліда Асіюк хутка апра-наецца.

— Куды, дачушка, так разна? — пытае маці. — Яшчэ і пеўні не спявалі.

— На ферму. «Слаўная» павінна вось-вось асяліцца, — заклапочана адказвае Ліда, хутаючыся ў цёплую хустку.

Мароз шчыпле шчокі, вечер збівае з ног, і яна прыспешвае хаду па заснежанай сцежцы.

У кароўніку яна старанна прыбірае яслі для новонароджаных цялят, рыхтуе цёплую ваду, медыкаменты. Зайшоўшы ў кормакухню, яна садзіцца за стол і перагортвае дзённік аб каровах сваёй групы.

...Лідзія Іванаўна добра памятае 1950 год. Не ладзілася тады ў калгасе жывёлагадоўчая справа. Аднойчы Ліду выклікалі ў праўленне.

— Ты ў нас прыкладная калгасніца, — сказаў старшина. — Спадзяюся, што наўядзеш парадак на ферме, прыклад пакажаш... Калі што — дапаможам.

У той-же дзень Ліда была ўжо на ферме.

— Колькі надойваеце ад каровы ў сярэднім? — спыталася яна ў высокай смуглайвой даяркі.

— Пяць-шэсць літраў.

— А вы? — спыталася яна ў другой.

— Не больш чатырох.

— Як-же так?! — міжволні ўсклікнула Ліда.

Ужо з першых дзён работы яна выявіла, што нарады на корм выпісваюцца са спазненнем, жывёла падоўгу стаіць галодная, што рэдка мяніяюць падсцілку, што загадчык дрэнна адносіцца да сваіх абавязкаў, даяркі не чысцяць кароў, не мыюць рук перад даенным, не падмываюць вымяя. І Ліда паставіла на праўленні пытанне аб стане на ферме буйней рагатай жывёлы. Справа палепшылася.

Аднаго разу на вытворчай нарадзе жывёлаводаў калгаса Асіюк заяўляла:

— Надой на карову ў нашым калгасе 700 літраў. Куды гэта варта? Я даю слова

надаіць ад кожнай каровы не менш 2000 літраў малака.

— Нічога з гэтага не выйдзе! — пярэчылі ёй некаторыя даяркі.

рохразовым даенні кароў, аб масажы вымяя.

Лепшая даярка Давід-Гародзіцкая раёна Соф'я Машлякевіч выклікала Лідзію Асіюк

— Каштоўная прапанова, згодзен!

— Але-ж гэта не ўсё, — з'яўлялася Ліда, дапытліва глянуўшы на пастуха. — Треба ходзь-бы на дзве гадзінкі павялічыць пасыбу жывёлы. Абавязацельства-ж я сёлета ўзяла вялікае, — закончыла яна ўпілым, пранікнёным голасам.

Фёдар, падумаўшы, адказаў:

— Хіба можна пярэчыць? Калектыўная гаспадарка — родная, агульная справа.

Хутка праўленне вырашыла адвесці пад загонную пасыбу дзесяткі гектараў натуральных выпасаў. Паша была разбіта на ўчасткі. Жывёла праз чатыры-пяць дзён пераганялася на новы ўчастак. Пакуль стравяць участак, трава на першым падрасце. Каровы заўсёды пасуцца на свежай, сакавітай траве. Надой значна павялічыўся.

Мінулы год прынёс новыя працоўныя поспехі. Ліда Асіюк надаіла ад кожнай каровы па 3304 кілограмы малака, а ад «Слаўнай» — 7042 літры. У якасці дадатковай аплаты яна атрымала 1500 літраў малака і адно цялё. Калгас па надоях малака заняў першае месца ў вобласці, атрымаўшы ў сярэднім ад кожнай каровы па 2016 літраў малака.

Лідзія Іванаўна Асіюк з'яўляецца ўдзельніцай Усесаюзной сельскагаспадарчай выстаўкі, членам рэспубліканскай выбарчай камісіі па выбарах у Вярхоўны Совет БССР, дэпутатам Брестскага абласнога Совета дэпутатаў працоўных, кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР па Дамачэўскай выбарчай акрузе. Ей прысвоена званне «лепшай даяркі вобласці».

Н. ЮРКЕВІЧ.

Калгас імя Жданава
Дамачэўскага раёна.

Лідзія Іванаўна Асіюк.

Ліда не ўдавалася ў спрэчкі.

Рэгулярна пачала паведаць зоатэхнічныя курсы. Шмат чытала і з поспехам выкарыстоўвала набытыя веды. Ужо ў 1953 годзе надаіла ў сярэднім па 2796 літраў малака ад каровы.

У калгас пачалі завітваць даяркі з суседняга Маларыцкага, а таксама з Антопальскага раёна, жывёлаводы з Шацкага раёна брацкай Украінскай ССР. Перадавая даярка ахвотна дзялілася вопытам. Яна расказвала аб раздоі кароў, аб рацыёне кармлення, аб зялённым канвееру, аб чаты-

на спаборніцтва, абавязваючыся надаіць па 3000 літраў малака ад каровы.

Пайшлі дні, месяцы... Ліда шукала рэзерваў для павышэння прадукцыйнасці жывёлы. У адзін з ліпеніскіх дзён яна заглянула на пашу да пастуха Фёдара Мелянчука.

— Федзя! Есць да цябе справа.

— Якая? — насяцярожыўся юнак.

— Падумала я ўчора, чаму-б у нас сёлета не арганізаць загонную пашу жывёлы.

Фёдар, ахвотна выслушавшы даярку, сказаў:

КАРЧАГІНЦЫ

Цалінныя землі асвоіць
З любімых заводаў і сёл
Мы едзем — совецкая моладзь,
Готовы на ўсё комсамол.

Паклікала партыя смелых
І так нам сказала яна,
Каб буйным калоссем шумела
Ад краю у край цаліна.

Нас там не чакаюць палацы,
Ды мы не адступім назад,
Сваёю натхнёнаю працай
На пустках мы вырасцім сад.

І нас не пужае бясконцы,
Глухі, неабжыты авшар,
Бо ў кожнага з нас, комсамольца,
Карчагіна Паўла душа.

Васіль ЛУК'ЯНЧЫК

Чакалі вяс

Я ПРАЦАВАЛА на Мінскім мотавелазаводзе кантралёрам аддзела тэхнічнага кантролю. Па закліку роднай партыі вырашыла паехаць на цалінныя землі. Што можа быць лепш, як працаўцаць там, дзе можна больш карысці прынесці Радзіме! 7 сакавіка мінулага года з комсамольскімі пущукамі пасланцы Беларусі адправіліся ў вялікую дарогу. Усе мы ганарыліся тым, што нам даверылі такую пачэсную і важную справу.

Адразу нас накіравалі на авечкаферму «Кектал» у Сулукульскі соўгас, які знаходзіцца ў 120 кілометрах ад бліжэйшай чыгуначнай станцыі. Старажылы сустрэлі нас, як жаданых гасцей: падрыхтавалі інтэрнаты, сталовую.

Наша трактарная брыгада ноўсіць імя XVIII з'езду комсамола Беларусі. Мяне прызначылі ў брыгадную сталовую кухарам. Мая задача была не толькі ў тым, каб гатаваць смачныя абеды, але і цалкам забяспечваць брыгаду харчаваннем. Беларучак у нас не было. Члены нашай брыгады выконвалі розныя работы: рамантавалі інвентар, чысцілі кашары, капалі парніковыя ямы, падвозілі корм жывёле, а вечарамі ўсе настойліва вывучалі будову трактара і іншых сельскагаспадарчых машын.

Пазіраючы на стэпавыя прасторы, мы з нецярплюасцю чакалі дня, калі можна будзе выехаць у поле. 30 красавіка трактарысты В. Сіняўскі, Г. Калінін, М. Барташэвіч праклалі сваімі новымі трактарамі першыя барозны палянкранутай чалавекам зямлі. 30 красавіка і 1 мая ўсе трактарысты выканалі па паўтары і па дзве зменныя нормы. У першую вясну мы пасеялі 517 і ўзаралі звыш 6000 гектараў цаліны.

І вось зашумела на нашых паліях зялёнае мора каласістай пшаніцы. Зацінела і хутка паспела. Дружна кіпела ў нас работа і ў час уборкі. Працавалі, не шкадуючы сіл, і своечасова ўбраў ўраджай.

Сёлета на базе нашай брыгады ствараецца новы збожжавы соўгас. Мы рыхтуемся сустракаць новасельцаў. Тады наша брыгада стане ўжо цэнтральнай сядзібай соўгаса. Месца ў нас вельмі доб-



Комсамольцы Беларусі з радасцю адгукнуліся на заклік партыі паехаць на цалінныя землі.

На здымку: комсамолка Тэрэза Карповіч, прыехаўшы на пабытку з цалінных зямель, гутарыца з комсамольцамі Мінскага велазавода Тамарай Яўсеевай, Нікалем Астанчук і Ганнай Кучук, якія выказалі жаданне паехаць на цалінныя землі.

Фото П. Нікіціна.

рае. Ёсьць у нас рака, дзе можна пакупацца, а рыбаловам пасядзець з вудай. Вельмі прыгожы стэп вясной і летам, калі пакрываецца стракатым дываном кветак. У наших палатках заўсёды стаялі букеты свежых кветак. Асабліва прыгожыя цюльпаны.

Гадуем добры сад. Да нас было трох гектараў, ды мы пасадзілі яшчэ два. Маєм сваю маліну, пэрэчкі. Хутка будуць і яблыкі.

У соўгасе не спыняецца будаўніцтва. Толькі ў нашай брыгадзе пабудавана за год больш дзесяці жылых дамоў, аўтабаза, кашара для авечак. Ёсьць магазін, сталовая, клуб, школа.

Добра працујуць пасланцы Беларусі. Святлана Ерамеева, якая раней працевала ва ўпраўленні Мінскай чыгункі, прыехаўшы на цаліну, была, як і я, спачатку ку-

харам, потым прычэпшицы, а калі патрабавалася, трактарыстаў замяняла, па дзве змены не сыходзіла з трактара.

З надыхам зімы брыгада вярнулася са стэпу. На ферме кожны знайшоў сабе работу: хто падвозіць сена са стэпу, хто працуе па будаўніцтву, хто заняўся рамонтом трактараў і іншых машын.

Расце сям'я новасельцаў. На цалінныя землі едуць і мае дзве сяброўкі — Кучук Ганна і Яўсеева Тамара. У мінулым годзе з нашага велазавода выехала сюды дзеўчыца чалавек, а сёлета прыедзе шэсцьдзесят.

Да хуткай сустрэчы, дарагія сябры, на цалінных землях!

Тэрэза КАРПОВІЧ,
учотчыца трактарнай брыгады
імя XVIII з'езду комсамола Беларусі.

ствам і духавенствам. Сярод іх Меншыкаў, усёй душой адданы справе Петра, адважны і храбры, але карыслівы і хітраваты. А. Талстой паказаў цяжкое жыццё народа, з якога здзіралі патры скуры. Але пісьменнік звяртае ўвагу на тое, што народ падтрымліваў прагрэсіўныя пачынанні Петра, інакш Пётр не змог бы здзейніць сваіх рэформ. Амаль сімвалічны вобраз мужыка Федзькі Умыіся Гразю. Закаваны ў ланцугі, з кляймом на ілбе ён б'е кувалдай у палі. Гэта — прадстаўнік прыгнечанага народа. Ён закаваны ў ланцугі, але не пакарыўся — кляймо на ілбе за пабегі з кабалы. Федзька Умыіся Гразю забівае першую палю пры заснаванні Пецербурга. Горад будуецца працай народа.

Народ падтрымлівае Петра ў войнах за адваёванне спрадвеку рускіх зямель. Талстой паказвае, што руская армія — армія спрэядлівая, армія міру, а не захопніцкай вайны. Яна не выступае прыгнятальнікам пераможаных народаў. Гэтая думка асабліва выразна праходзіць праз апошнія

сторонкі рамана, напісаныя ў 1944 годзе, у перыяд слаўных перамог Савецкай Арміі. Пасля ўзяцця Нарвы Пётр патрабуе неадкладна спыніць у горадзе крапваліцце і сурова сустракае каманданта горада — віноўніка мнохіх дарэмных ахваряў.

У гады Вялікай Айчыннай вайны артыкулы і апавяданні Алексея Талстога ўмацоўвалі патрыятычнае пачуцце совецкіх людзей. Пісьменнік раскрываў веліч совецкай Радзімы, хараство харектару совецкага чалавека.

Адно з яго апавяданняў так і названа «Рускі характар».

«Так, вось яны, рускія характары! Здаецца, прости чалавек, а прыйдзе суровая бядка, у вялікім або ў малым, і ўзнімаецца ў ім вялікая сіла — чалавече хараство».

Алексей Нікалаевіч Талстой вёў вялікую грамадскую дзейнасць. Ён быў дэпутатам Вярхоўнага Совета СССР, выступаў на міжнародных з'ездах і канферэнцыях супроты фашызма. Артыкулы і нарысы пісьменніка выкryваюць імперыялістичныя планы

падрыхтоўкі другой сусветнай вайны:

«Я хачу, каб голас совецкага пісьменніка быў пачуты, пакуль не прыйшоў пагібелын для Еўропы дзень, калі розум будзе аглушаны зароўшымі па ўсім фронце батарэямі, азмрочаны ўдушаочымі выпарэннямі вайны, аслеплены пажарамі гарадоў. Усё гэта — не выдумкі фантастычнага рамана, усё гэта з велізарнай сілай разрастаетца заўтра, але гэтае заўтра можна мінаваць, калі ўсе намаганні будуть прыкладзены да таго, каб гэты чорны дзень не адбыўся... Народы хочуць міру, і трэба, пакуль яшчэ не позна, цвёрдай рукою скапіць за аброзькания вайны».

З гонарам гаварыў А. Н. Талстой аб вялікай гістарычнай ролі нашай Радзімы — аплоту і сцяганосца міру ва ўсім свеце.

Выдатны майстар маастацкага слова, палымяны патрыёт роднай совецкай зямлі Алексей Нікалаевіч Талстой назаўсёды ўвайшоў у рады класікаў совецкай літаратуры.

П. ЦІМАФЕЕЎ



Гусі-лебедзі

А. Н. ТАЛСТОЙ

Жылі мужык ды баба. У іх была дачка ды сынок маленькі.

— Дачушка, — казала маці, — мы пойдзем на работу, сцеражы браціка! Не хадзі з двара, будзь разумніцай — мы купім табе хустачку.

МАМА, ПАЧЫТАЙ!

Бацька з маткаў пайшлі, а дачка забылася, што ёй загадвалі: пасадзіла браціка на траўцы пад аженца, сама пабегла на вуліцу, загулялася.

Наляцелі туся-лебедзі, падхапілі хлопчыка, панеслі на крыллях.

Вярнулася дзяўчынка, зірк — браціка няма! Ахнула, кінулася туды-сюды — няма!

Яна яго клікала, слязамі залівалася, галасіла, што дрэнна будзе ад бацькі з маткай, — брацік не адгукнуўся.

Выбегла яна ў чыстае поле і толькі бачыла: кінуліся воддарль гусі-лебедзі і працапалі за цёмным лесам. Тут яна здагадалася, што яны панеслі яе браціка: пра гусей-лебедзей даўно ішла благая слава — што яны часам дурэлі, маленькіх дзетак выкрадалі.

Кінулася дзяўчынка даганяць іх. Бегла, бегла, убачыла — стаіць печ.

— Печ, печ, скажы, куды гусі-лебедзі паліцелі?

Печ ёй адказвае:

— З'еш майго аржанога піражка — скажу.

— Стану я аржаны пірог есці! У майго бацюхны і пшанічныя не ядуцца...

Печ ёй не сказала. Пабегла дзяўчынка далей — стаіць яблыня.

— Яблыня, яблыня, скажы, куды гусі-лебедзі паляцелі?

— Паеш майго ляснога яблычка — скажу.

— У майго бацюхны і садовыя не ядуцца...

Яблыня ёй не сказала. Пабегла дзяўчынка далей. Цячэ малочная рака ў кісельных берагах.

— Малочная рака, кісельныя берагі, куды гусі-лебедзі паляцелі?

— Паеш майго простага кісяльку з малачком — скажу.

— У майго бацюхны і слівачкі не ядуцца...

Доўга яна бегла па палях, па лясах. Дзень хіліцца к вечару, рабіць няма чаго — трэба ісці дамоў. Ралтам бачыць — стаіць хацінка на курынай ножцы, аб адным аженцы, вакол сябе паварочваецца.

У хацінцы старая баба-яга прадзе кудзелю. А на ўлончыку сядзіць брацік, гуляе сярэбранымі яблычкамі.

Дзяўчынка ўвайшла ў хацінку:

— Добры дзень, бабулька!

— Добры дзень, дзяўчо! Павошта на вочы з'явілася?

— Я па імхах, па балотах хадзіла, сукенку змачыла, прыйшла пагрэцца.

— Сядай пакуль што кудзелю прасці.

Баба-яга дала ёй верацяно, а сама пайшла. Дзяўчынка прадзе — раптам з-пад печы выбягае мышка і кажа ёй:

— Дзяўчо, дзяўчо, дай мне кашкі, я табе добраўка скажу.

Дзяўчынка дала ёй кашкі, мышка ёй сказала:

— Баба-яга пайшла лазню паліць. Яна цябе вымые-выпарыць, у печ пасадзіць, засмажыць і з'есць, сама на тваіх касцях пакатаеца.

Дзяўчынка сядзіць ніжывая ні мёртвая, плача, а мышка ёй зноў:

— Не чакай, бяры браціка, бяжы, а я за цябе кудзелю папраду.

Дзяўчынка ўзяла браціка і пабегла. А баба-яга падыдзе да аженца і пытае:

— Дзяўчо, ці прадзеш?

Мышка ёй адказвае:

— Праду бабулька...

Баба-яга лазню выпаліла і пайшла па дзяўчынку. А ў хацінцы няма нікога. Баба-яга закрычала:

— Гусі-лебедзі, ляціце ў пагоню! Сястра браціка панесла!..

Сястра з брацікам дабегла да малочнай ракі. Бачыць — ляціць гусі-лебедзі.

— Рэчка, матухна, схавай мяне!

— Паеш майго простага кісяльку.

Дзяўчынка паела і дзякую сказала. Рака ўкрыла яе пад кісельным беражком.

Гусі-лебедзі не ўбачылі, праляцелі міма.

Дзяўчынка з брацікам зноў пабегла. А гусі-лебедзі вярнуліся, ляціць насустроч, вось-вось убачаць. Што рабіць? Бяда! Стаіць яблыня...

— Яблыня, матухна, схавай мяне!

— Паеш майго ляснога яблычка.

Дзяўчынка хутчэй з'ела і дзякую сказала. Яблыня яе засланіла галінкамі, прыкрыла лісткамі.

Гусі-лебедзі не ўбачылі, праляцелі міма.

Дзяўчынка зноў пабегла. Бяжыць, бяжыць, ужо недалёка засталося. Тут гусі-лебедзі ўбачылі яе, загагаталі — налятаюць, крыллем б'юць, як бач браціка з рук вырвуць.

Дабегла дзяўчынка да печы:

— Печ, матухна, схавай мяне!

— Паеш майго аржанога піражка.

Дзяўчынка хутчэй — піражок у рот, а сама з брацікам — у печ, села ў чалесніку.

Гусі-лебедзі паляталі-паляталі, пакрычалі-пакрычалі і ні з чым паляцелі да бабы-ягі.

Дзяўчынка сказала печы дзякую і разам з брацікам прыбегла дамоў.

А тут і бацька з маткаю прыйшлі.



Мал. І. Кузняцова

Даб'юся лепших поспехаў

ВЫКОНВАЮЧЫ гістарычную пастанову вераснёўскага Пленума ЦК КПСС, жывёлаводы нашага калгаса дабіваюцца ўсё новых поспехаў у развіцці ўсіх відаў жывёлы, у павышэнні яе прадукцыінасці.

Наш калгас імя Леніна з года ўгод выконвае план развіцця грамадской жывёлагадоўлі. На ферме ў нас 234 галавы буйнай рагатай жывёлы.

За пяць год работы на ферме я выгадавала 160 цялят. Толькі летась выгадавала сорак два цяляді з сярэднесутачнай прыважкай па 690 грамаў.

Мара праца ваць на ферме зарадзілася ў мяне яшчэ ў 1940 годзе, калі я пабывала ў Маскве на Усесаюзнай сельскагаспадарчай выстаўцы і пазнаёмілася з дасягненнямі перадавых жывёлаводаў нашай краіны. Вярнуўшыся з выстаўкі, я начала праца ваць свінаркай, а з 1950 года — цялятніцай.

Як я вырошчаю маладняк?

Атрыманых ад даярак цялят размяшчаю па 4—6 галоў у станок. У першы месяц кармлю чатыры разы ў суткі і паступова праводжу на трохразове кармленне. Даю цялятам свежае малако ад здаровых кароў. З практикі пераканалася, што карміць цялят трэба ў пэўныя гадзіны. Яны тады добра паядаюць корм, адчуваюць сябе бадзёра і хутка растуць.

Пільна сачу за тым, як цяля паядае корм. Слабых цялят стаўлю ў асобныя станкі, паступова паляпшаю і павялічваю корм. Цялят да двухмесячнага ўзросту прывучаю паядаць свежую траву. Спачатку ў пойла патроху дадаю дробна пакрышаную свежую траву, а калі травы яшчэ няма, то сена добрый якасці. З двухмесячнага ўзросту цяляты ахвотна паядаюць свежую траву, прывучаюцца да пойла з малака, аўсянай муکі і канюшыны. Пасуду чыста вымываю варам і прасушваю.

У станках кожны дзень мяняю падсцілку з сухой саломы і чышчу цялят. У канцы кожнага месяца цялят узважваю і вызначаю сярэднесутачную прыважку, каб ведаць, як цяля расце, як папраўляецца, якія яго асаблівасці.

Работа цялятніцы клапатлівая, але я люблю яе і ганаруся ёю. Я добра разумею, што ад сумленнай працы кожнага совецкага чалавека, дзе-б ён ні працаў, залежыць палепшанне жыцця ўсяго народа і кожнага з нас. Мяне радуе тое, што працу маю цэнтры і адносяцца да яе з павагай. Гэта і

З нашай пошты

радуе, і хвалюе мяне. Калі я працаўала на сваёй аднаасобнай гаспадарцы, я ніколі не адчувала такой радасці.

Мая праца добра аплачваеца. Апрача асноўнай, я атрымліваю дадатковую аплату. За кожнае выгадаванае цяля мне налічылі па два працадні. Акрамя таго, я атрымала 150 літраў малака і ў прэмію настольны гадзіннік.

На Усесаюзнай сельскагаспадарчай выстаўцы я азнаёмілася з вопытам перадавых жывёлаводаў краіны і расказала аб ім аднасільчанам. Усё новае, аб чым дадавалася на выстаўцы, стараюся выкарыстаць у сваёй работе. Для мяне выстаўка — вялікая школа. Нідаўна я атрымала медаль «Удзельніку Усесаюзнай сельскагаспадарчай выстаўкі». Гэтая высокая ўзнагарода да многага мяне абавязвае.

Зараз нашы жывёлаводы спаборнічаю за права ўдзелу на Усесаюзнай сельскагаспадарчай выстаўцы 1955 года. Жывёла на зіму забяспечана ў нас цёплым памяшканнем, патрэбнай колькасцю грубых і сакавітых кармоў. У бліжэйшы час нашы фермы будуть механизаваны і электрыфікаваны. Ужо будзе воданапорная вежа, устанаўляюцца кормазапарнікі. Ад электрастанцыі да фермы праводзіцца лінія электраперадачы.

Я прыкладу ўсе свае сілы, веды і вопыт, каб у гэтым годзе дабіцца яшчэ лепших поспехаў.

Вольга АУСЕИЧЫК,
цялятніца калгаса імя Леніна
Свіслацкага раёна
Гродзенскай вобласці.

Люблю сваю прафесію

На калгасную ферму прызначылі мяне ў 1950 годзе. Хвалявалася я ў той момент: была маладая, без вопыту, а работа свінаркі адказная.

Першыя дні ўважліва прыглядалася да старэйшых свінарак. Спачатку ў нас не было добрых памяшканняў, не хапала кармоў. Сярэдні прыплод ад свінаткі складаў тады пяць парасяц. Але ўпартую працай мы пераадолелі цяжкасці. Ужо ў 1952 годзе ад кожнай свінаткі я атрымала і

поўнасцю захавала па дзесяць дзелавых парасяц.

Зараз за мною замацавана восем свінатак. Летась я выгадавала ад іх 120 парасяц, з іх сорак паставілі на адкорм.

Кармы рыхтую на добра абсталяванай кормакухні. Рацыён у нас рознастайны. Бульбу мяшаю з травой або коранеплодамі, з аўсянай муке раблю пойла, даю сакавітых кармы. Паю свіней заўсёды ўволю. Перад кожным кармленнем выпускаю на прагулку, а летам — на пашу.

Шмат увагі ўдзяляю гігіене. Кожная свінатка знаходзіцца ў асобным чыстым станку. Карыты пасля кожнага кармлення муюцца. Такім чынам свінаткі атрымліваюць не толькі добраякасны, але і чыста прыгатаваны корм.

Строга ўлічаю час пакрыцця матак. Вытворнікі ў нас толькі буйной белай пароды. Асабліва ўважліва адношуся да апаросу, арганізуя кругласутачнае дзяжурства. Парасяц у першыя дні падпускаю да свінаткі часцей, а на шосты дзень пачынаю падкормку малаком ад каровы. Паступова ў рацыён уводжу мінеральную падкормку — крэйду, касцянную муку. У трохмесячным узросце даю парасятам бульбу, канцэнтраты, макуху, сілас, соль.

Праўленне раней мала клапацілася аб стварэнні трывалай кармавой базы. Іншая справа ў мінулым годзе. Вясной мы паставілі на адкорм 50 свіней, ад якіх атрымалі каля 80 тысяч рублёў прыбыту. Зараз на адкорме знаходзіцца 70 свіней. Адкормам займаюцца ў нас трох свінаркі: я, Мар'я Захарчук і Раіса Пазёмка. Здымаем свінню з адкорму, калі яна дасягне 180—200 кілограмаў вагі.

За дзесяць месяцаў мінулага года я выпрацавала 615 працаднёў, на якія атрымала авансам многа хлеба, бульбы і іншых прадуктаў, а таксама грошай.

Вялікай узнагародай для мяне было атрыманне на комсамольскім сходзе Ганаровай граматы ЦК ЛКСМБ і паездка ў Маскву. На Усесаюзнай сельскагаспадарчай выстаўцы я падрабязна пазнаёмілася з дасягненнямі перадавых свінарак краіны. Карыстаючыся іх вопытам, я даб'юся яшчэ лепших поспехаў, уніясу сваю долю ў справу выканания рашэнняў партыі і ўрада аб крутым уздыме сельскай гаспадаркі.

В. УРЫЦКАЯ,
свінарка калгаса «Запаветы Ільіча» Ленінскага раёна
Брэсцкай вобласці.

ГАЛОЎНАЕ Ў РАБОЦЕ



Шкацэнак Ірына Фёдараўна — старшыня калгаса імя Чапаева Лепельскага раёна — кандыдат у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР па Лепельскай выбарчай акрузе № 156.

САМАЯ прадукцыйная галіна нашай гаспадаркі — ільнаводства. Лён мы сеем даўно, але ніколі ён не прыносіў вялікіх прыбыткаў. Раней мы мелі не больш трохсот тысяч рублёў, а за два апошнія гады прыбытак вырас у дзесяць раз і непадзельны фонд калгаса павялічыўся з 19 да 400 тысяч рублёў.

Што-ж у нас змянілася? Магчыма, зямля? Не. Зямля засталася

ся ранейшай, але радзіць пачала лепш, бо адносіны да работы змяніліся, дысцыпліна ўзнялася.

Раней, бывала, сеялі лён, не зважаючи на агратэхніку: не ўлічвалі папярэднікаў, не захоўвалі тэрмінаў сяўбы, угнойвалі глебу без уліку яе асаблівасцей, мала старанняў укладалі ў апрацоўку, не сачылі як след за пасевамі. Дык не дзіва, што ледзь збіралі насенне.

Пачалі мы з того, што падабраў больш здольных звенявых, брыгадзіраў. Арганізавалі агратэхнічную вучобу. Аграном Іван Капітонавіч Хрысцін здолеў зацікавіць вучобай. Перш за ёсё ён пазнаёміў з асаблівасцямі глеб калгаса, расказаў, якія ім патрэбны ўгнаенні, калі і колькі іх лепш уносіць. Калгаснікі не дарма гаварылі: «Нібы вочы нам адкрыў аграном. А то нарадзіліся на гэтай зямлі, а не ведаем яе».

Вучоба дала вельмі многа. Людзі па-новаму пачалі адносіцца да пасеваў лёну.

Зараз праўленне загадзя замацоўвае за брыгадамі ўчасткі пад лён. Звенявыя ведаюць папярэднікі, своечасова рыхтуюць ўгнаенні, сеюць толькі правераным насеннем.

Летась засявалі ільном 130 гектараў. Сярэдні ўраджай насення склаў пяць, а валакна пяць з палавінай цэнтнераў з гектара. Кожны гектар даў шаснаццаць тысяч рублёў прыбытку. Агульны-ж прыбытак калгаса перавысіў два мільёны.

Вырасла і вага працадня: збожжа было выдана паўтара кг, бульбы два кг, грошай сем рублёў, а ільнаводкам дванаццаць. За высокі ўраджай лёну выдана дадатковай аплаты: 196 тон пшаніцы, 10 тон цукру, 25 тон макухі і 125 тысяч рублёў.

Калгаснікі зацікаўлены цяпер у далейшым росце прадукцыінасці сваёй працы. Звяно Вольгі Крывель дало калгасу па 22 тысячи рублёў прыбытку з гектара, звяно Вольгі Занько — па 20 тыс. рублёў, Ганны Занько па 19,5 тыс. рублёў.

З ростам непадзельнага фонду мы разгарнулі будаўніцтва. За мінулы год пабудавалі шэсць жывёлагадоўчых памяшканняў, гараж на пяць аўтамашын, кантору калгаса, поўнасцю радыёфіковалі дамы калгаснікаў, купілі тры кормазапарнікі, устанаўлем аўтапайлкі. Сёлета пачнем будаваць яшчэ пяць будынкаў для жывёллы.

Раней ніямала каштавалі нам наёмныя будаўнікі, а зараз маєм сваіх цесляроў і муляроў. Будаўнічая брыгада працуе круглы год.

Сёлета пад лён у нас адведзе-на 190 гектараў. Мы абавязаліся атрымаць па 6,5 ц насення і па 7 ц валакна з гектара. Абавязацельства сур'ёзнае. Таму пачалі рыхтавацца яшчэ ў пачатку зімы. Ужо вывезлі на поле і закампаставалі чатыры тысячи тон арганічных і дзвесце тон мінеральных ўгнаенняў.

Расце наша гаспадарка, але і недахопаў яшчэ шмат. Не навучыліся падцягваць адстаючыя участкі. Правільна крытыкавалі наш калгас на апошнім Пленуме ЦК КП Беларусі за тое, што не дабіўся высокай прадукцыінасці жывёлагадоўлі. Ад кожнай каровы маєм толькі па 1150 літраў малака.

А чаму? Ды ёсё з-за кармоў. У стойлавы перыяд карова не атрымлівае корму ў дастатку і малака дае палавіну таго, што можа даць. Не ў лепшым стане і свінагадоўля.

Выправіць недахопы ў наших сілах. Здолелі-ж мы за кароткі час узняць ільнаводства, узнімем і жывёлагадоўлю.

Мы маєм волыт арганізацыі працы, расстаноўкі кадраў. А галоўнае — ёсьць у нас людзі, якія па-сапраўднаму адданы арцельнай гаспадарцы, моцна любяць свой калгас.

Ірына ШКАЦЕНАК,
старшыня калгаса імя Чапаева
Лепельскага раёна.



Церахоўскі ільнозавод Гомельскай вобласці значна перавыканаў гадавы план. Зараз калектыв спаборнічае за дастойную сустрэчу дня выбараў у Вярхоўны Совет БССР.

На здымку: на пярэднім плане брыгадзір сушылкі Ніна Сунокніна, якая выконвае норму на 130 працэнтаў.

Фото Ф. Раманава
(Фотахроніка БелТА).



Мінскай малочная кухня штодзённа выпускае 12 тысяч порцый пажыўных сумесей 25 відаў.

На здымку: (злева направа) Е. І. Кавалёва і О. А. Клімовіч рыхтуюць пажыўныя сумесі для адпраўкі ў раздатачныя пункты кансультатый гор. Мінска.

Фото А. Гарэльчыка і Ч. Мезіна
(Фотахроніка БелТА).

ЗАПАЛЕНИЕ ЛЁГКІХ У ДЗЯЦЕЙ

Праф. Ю. Ф. ДАМБРОУСКАЯ

На запаленне лёгкіх хварэюць дзеці ўсіх узростаў. Запаленне лёгкіх асабліва небяспечна для новонароджаных.

Амаль заўсёды запаленне лёгкіх у грудных дзяцей узікае пасля захворвання грыпам маци або каго-небудзь з новакольных. Таму трэба ўсяляк аберагаць дзяцей, асабліва ў першыя месяцы іх жыцця, ад магчымасці такога заражэння: нават пры нязначным кашлі і насмарку рот і нос маци ў час кармлення дзіцяці павінны быць закрыты павязкай. Гэтая павязка робіцца са стэрильнай марлі, складзенай у некалькі столак, і завязваецца на патыліцы.

Часта, сутыкаючыся з хворымі на вуліцах, у трамваях, трапеябусах, дарослыя прыносяць інфекцыю дзіцяці. Таму ні ў якім разе нельга падыходзіць да дзяцей у верхній вонратцы,

дакранацца да іх, не памыўши раней рукі.

Аберагаючы дзіця ад заражэння, разам з тым трэба ўмацоўваць яго здароўе, загартоўваючы арганізм, каб зрабіць менш успрымальным да захворванняў.

Запаленне лёгкіх у новонароджанага і ў дзіцяці першых месяцаў жыцця пачынаецца з нязначнага кашлю, правільней, глухога пакашливання; тэмпература можа заставацца ў межах 37,6—37,8°. Асноўнае, што павінна непакоіць маци, — гэта адмаўленне дзіцяці ад грудзей: яно ссе вельмі вяла або зусім не ссе. На губах з'яўляюцца празрыстыя паўхіркі сліны ў выглядзе пені. Дзіця перастае прыбываць у вазе, а затым вага пачынае падаць. Усе гэтыя прыметы гавораць аб сур'ёзным захворванні, і ўжо пры першым

вялым смактанні маци павінна неадкладна паказаць дзіця ўрачу.

У дзяцей ва ўзросце больш 3—4 месяцаў запаленне лёгкіх мае выразнейшыя прыметы: спачатку ў дзіцяці з'яўляецца насмарк і кашаль, затым тэмпература, большай часткай паступова, павышаецца да 38,5—38,7° і вышэй, кашаль набывае балочы хара́ктар, з'яўляецца задышка. Побач з гэтым, нярэдка пачынаючы панос і рвота, якія знесіляюць маленькага хворага. Запаленне лёгкіх у грудным узросце часта ўскладняецца запаленнем сярэдняга вуха, почак, а ў цяжкіх выпадках магчымы і плеўрыт.

Запаленне лёгкіх часам узікае як ускладненне пасля грыпу або бранхіту. У такіх выпадках яно звычайна развіваецца паступова — узмацняецца кашаль, з'яўляецца задышка і павышаецца тэмпература. Нягледзячы на лячэнне, такое запаленне лёгкіх нярэдка зацягваеца. Часта зацяжное запаленне лёгкіх і звароты гэтага захворвання бываюць у дзяцей аднаго-двух год, хворых на ракіт. Пры рахіце форма грудной клеткі ў дзіцяці змяняецца. Яна становіцца як-бы сцінутай з бакоў, гэта перашкаджае нормальному дыханню, робіць яго паверхневым.

Грып і бранхіт асабліва дрэнна пераносяць спешчаныя дзеці, якія не прызычайліся да холаду, мала бываюць на паветры, а таксама поўныя, як кажуць, раскормленыя. Ускладненні часцей за ўсё ўзікаюць іменна ў такіх дзяцей.

У больш моцных дзяцей дашкольнага і школьнага ўзросту запаленне лёгкіх звычайна ўзікае амаль раптоўна: яно пачынаецца адразу з высокай тэмпературой, часам рвоты і галаўнога болю. Праз некалькі гадзін дзіця пачынае скардзіцца на болі ў баку, грудзях або ў жыве; дыханне робіцца частым, з'яўляючы сухі балочы кашаль. Часам бывае трызненне. Нягледзячы на цяжкі стан хворага, ён звычайна на 5-ы, 7-ы, радзей на 9-ы або 11-ы дзень вырашаецца рэзкім падзеннем тэмпературы, — так званым крэзісам.

Так працякае ў дзяцей крупознае запаленне лёгкіх.

Пры першых-ж прыметах гэтага захворвання неабходна неадкладна звярнуцца да ўрача.

Перш за ўсё дзіця трэба пакласці ў паспель і ўладзіць яго так, каб яму было лягчэй дыхаць. Для гэтага падушкі кладуць вышэй, каб была прыўзята верхняя частка тулава дзіцяці.

Трэба як мага часцей мяняць становішча хворага ў паспель. Для гэтага яго асцярожна паварачваюць з боку на бок, а маленькіх часам бяруць на руки і носяць па пакоі.

Хворага трэба часта падмываць, абціраць яго цела цеплаватай вадой і асцярожна абсушваць ручніком.

Ложак дзіцяці змясціць у самай лепшай і светлай частцы пакоя. Свежае паветра мае велізарнае значэнне для хворага, таму трэба часцей праветрыванаць пакой, каб паветра ў ім заўсёды было чыстае і прахладнае. Калі ў распарараджэнні сям'і толькі адзін пакой, то зімой пры праветриванні фортку рэкамендуюцца зачыніць марляй. Тэмпература паветра не павінна перавышаць 18°; у выпадку прамернай сухасці паветра падлога праціраецца вільготнай анучкай або ставяцца на батарэях ацяплення талеркі з вадой, таму што выпарэнні ўвільгатняюць паветра.

Дзіця павінна спаць не менш 2—3 гадзін у дзень пры адкрытай форты або нават пры адкрытым акне, за выключэннем тых дзён, калі стаяць моцныя маразы. Пры гэтым трэба добра ўкрыць хворага, паклаўшы пад коўдру да ног грэлку з цёплай вадой, і, па магчымасці, абкласці цёплымі грэлкамі ўсё цела хворага і дадзь яму магчымасць дыхаць свежым паветрам 15—20 хвілін. Пры гэтым ававязкова сачыць за тым, каб дзіця не спацела і не раскрылася.

У цёплае надвор'е маленькае дзіця, хворае на запаленне лёгкіх, трэба ўвесі час трymаць на адкрытым паветры, а зімой — выносіць яго на вуліцу па прызначэнню ўрача.

Дзіця першага года жыцця пры захворванні на запаленне лёгкіх павінна па магчымасці атрымліваць грудное малако, — гэта засцерагае ад многіх ускладненняў і дапаможа яму хутчэй справіцца з хваробай.

Калі дзіця з-за кашлю і задышкі недастаткова высмоктвае малака з грудзей, яго трэба дакармліваць з лыжачкі сцэджаным грудным малаком. Пры добрым апетыце і страваванні можна даваць дзіцяці кашу, кісялі, гародніну, г. зн. ўсё тое, што дзіця атрымлівала да хваробы. Хворы ававязкова павінен атрымліваць вітамін С, які знаходзіцца амаль ва ўсіх гароднінных, ягадных і фруктовых соках. Гэтыя сокі маюць асаблівае значэнне для хворых пры цяжкіх формах запалення лёгкіх.

Пры высокай тэмпературе і пачашчаным дыханні арганізм траціць шмат вадкасці, таму захварэўшае дзіця трэба часта пайці падсалоджаным вадкім чаём, дадаючы ў яго фруктовы або ягадны сок.

Своечасовае лячэнне, правільны догляд, дакладнае выкананне ўсіх указанняў ўрача дапамагаюць прадухіліць ускладненні і садзейнічаюць хуткай і поўнай папраўцы дзіцяці.

(Часопіс «Сем'я и школа»)

Парады вышивальщиц

Улічваючи вялікае жаданне вышывальщиц ведаць як мага больш аб вышыўцы, рэдакцыя хоча дапамагчы ім парадамі. Вышывальщица павінна ўмець не толькі вышываць тую ці іншую реч, каб упрыгожыць сваё жыллё ўтульна і з густам, але і сама скласці малюнак для познай тэмам, з густам і праўльна падабраць таны нітак і г. д.

Пачынаючы нашы гутаркі з рукадзельніцамі, мы перш за ўсё змяшаем раздзелы, якія трэба ведаць як пачынаючым, так і тым, хто ўжо авалодаў асноўнымі відамі шыцця.

ВЫБАР І СКЛАДАННЕ МАЛЮНКА

Кампазіція або складанне малюнка — таксама свайго роду творчасць, калі малюнак зводзіцца ў адно цэлае па зместу і каляровай гаме, характеристу ліній і форм.

Для выбару малюнка нельга, вядома, даць гатовага рэцэпта. Можна толькі дапамагчы разбирацца ў багацці матэрыялаў, намеціць асноўныя моманты работы.

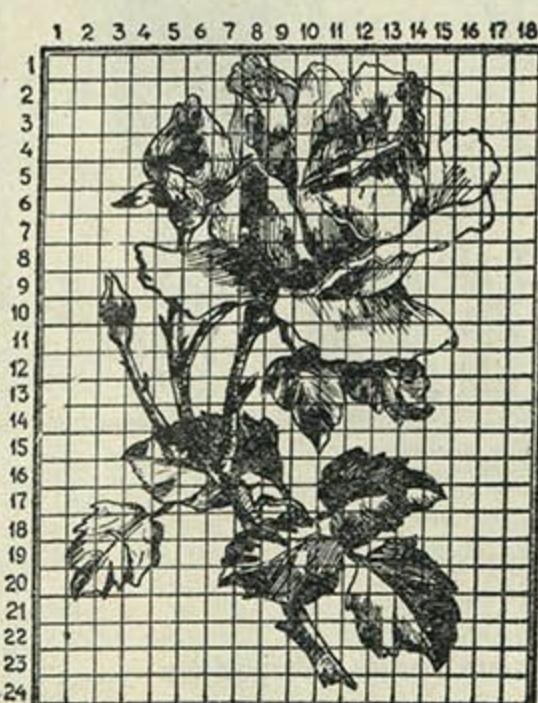
Сюжэтны, або тэматычны малюнак павінен адлюстроўваць жыццё, працу, геройку нашых дзён, быць сугучным нашай эпосе. Пры вышыванні букету кветак, галінкі бэзу і да т. п. трэба паклапаціца, каб былі захаваны і натуральныя прыродныя формы, і адпаведныя таны колераў, і фон для малюнка. Найбольш папулярна каляровая ценевая мастацкая гладзь. Ею вышываюцца карціны, партрэты, пейзажы. Пры выбары тэмам заўсёды трэба звяртацца да карцін майстроў жывапісу. Па добра выкананай рэпрадукцыі падбираць таны нітак. Трэба толькі выбіраць работу па сваіх сілах і магчымасцях.

Тканіну падбіраюць у адпаведнасці з прызначэннем рэчы. Для прадметаў хатняга ўжытку (парт'ер, канапных падушак, дыванчыкаў) бярэцца шчыльная, цяжкая тканіна. Узор павінен быць выразны і добра глядзецца на адлегласці. Для канапной падушки малюнак складаецца так, каб з усіх бакоў меў аднолькавы выгляд, бо падушка можа быць паверну-

тай у любым напрамку. Інакш выглядае вышыўка на абрусе. Не вышываеца тая частка абруса, дзе ставіцца ваза, кладуцца прыборы. Вышыўкай запаўняюцца прамежкі і сярэдзіна абруса. Калі пакой невялікі, то і кайма робіцца невялікай. Калі ж абрус будзе глядзецца з адлегласці, то і ўзор беражка павінен быць багаты.

Вялікае значэнне ў вышыўцы мае спалучэнне таноў. Падбіраючы ніткі па тону, трэба ўроўнаважваць каляровыя плямы, улічваючы іх велічыню і силу святла. Неабходна дабівацца чаргавання фарбаў і роўнавагі каляровых плям, якія надаюць вышыўцы патрэбную сущэльнасць. Каляровая танальнаянасць цесна звязана з харектарам малюнка. Напрыклад, дробны геаметрычны арнамент патрабуе яркіх контрастных колераў. У раслінным арнаменце робяцца тонкія пераходы на каляровых плястках, лісточках, галінках. Ніткі для ўзору можна падбираць і ў адным якім-небудзъ колеры, напрыклад, чырвоным, і ў тон да яго даць аранжавыя розных адценняў, карычневы.

Вышывальщица павінна ведаць, што вясёлка (радуга) мае сем асноўных колераў: чырвоны, аранжавы, жоўты, зялёны, блакітны, сіні, фіялетавы. Яны дзелянца на халодныя і цёплыя. Чырвоны, жоўты, аранжавы — цёплыя таны. Зялёны, блакітны, сіні, фіялетавы — халодныя. Самы цёплы — чырвоны, самы халодны — сіні. Спалучэнне халоднага з цёплым выглядае вельмі прыгожа, але пры гэтым трэба асцерагацца вельмі рэзкіх таноў.



ЯК ПЕРАВЕСЦІ МАЛЮНАК НА ТКАНІНУ

Пераводзіць малюнак на тканіну рэкамендуецца на гладкім стале, на шкле. Найлепш пераводзіць малюнак на тканіну, нацягнутую на рамку або пяльцы. Вось некаторыя спосабы пераводу малюнка.

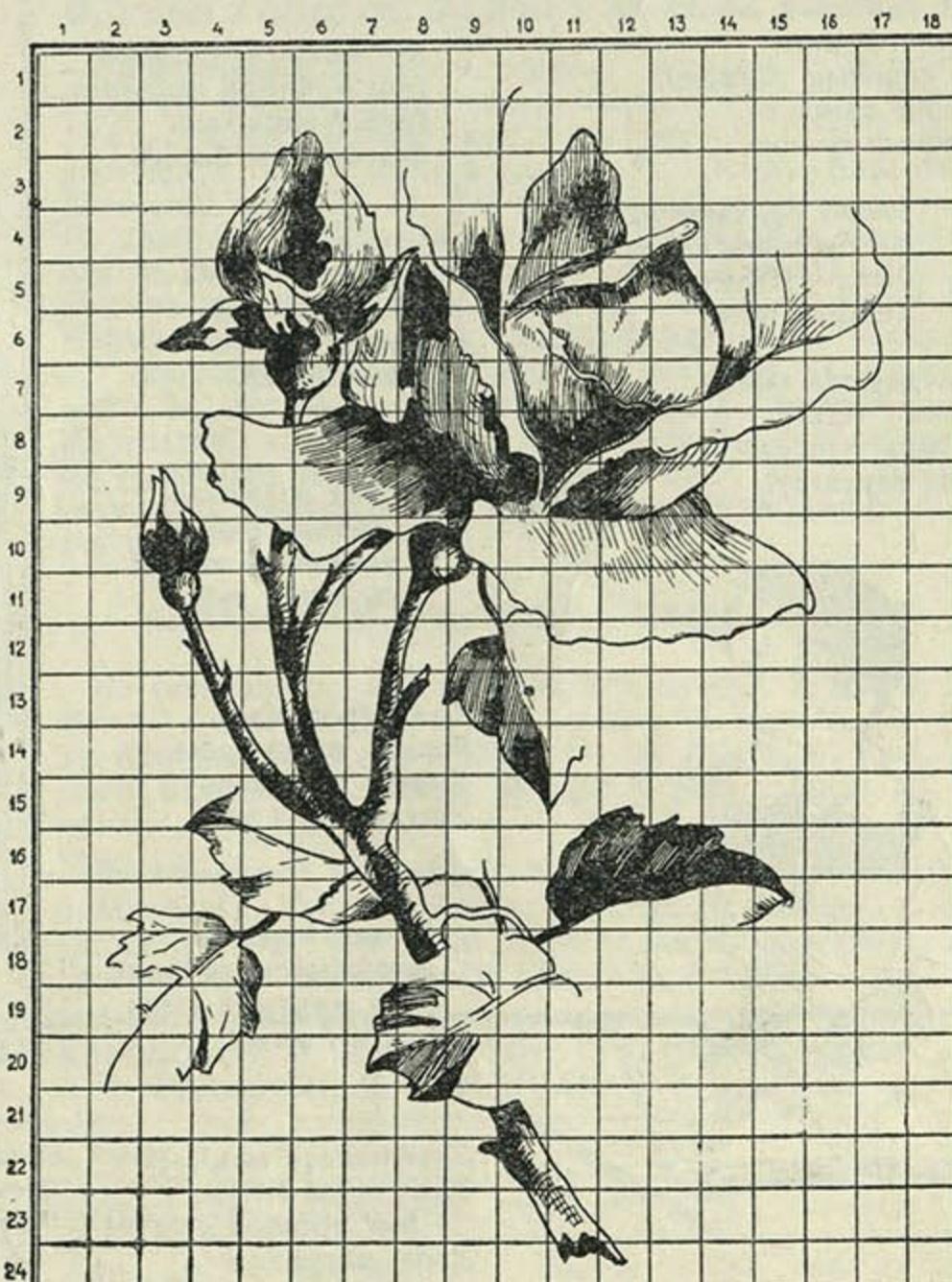
1. На тканіну пакласці капіравальную паперу, а на яе — паперу з малюнкам. Усё гэта трэба склоць шпилькай, каб малюнак не рухаўся. Вострым алоўкам акуратна абвесці контуры малюнка. На цёмную тканіну замест капіравальнай паперы падкладваецца ваксоўка (папера, якая ўжываецца для кампрэсаў) тлустым бокам да тканіны. Малюнак ясна пераводзіцца, але хутка сціраецца, таму яго неабходна адразу ж абвесці каляровым алоўкам.

2. Малюнак пераводзіць на кальку і роўнамерна накалваюць іголкай яго контуры. Наколаты малюнак кладуць на тканіну, пасыпаюць зверху зубным парашком, пудрай, сінкай.

Праходзячы праз дзірачки на тканіну, яны ўтвараюць ясны, правільны малюнак, які абводзяцца каляровым алоўкам. Парашок можна развесці ў карасіне і працерці яго па кальцы ваткай, тады не трэба абводзіць алоўкам.

Калі малюнак патрабуеца перавесці некалькі раз, то кальку часта накалваюць па контуру тонкай іголкай, прышпільваюць яе да матэрыялу і праводзяць па ёй ваткай або пэндзлікам з фланелі, змочанай у растворы карасіны з сінкай, а для цёмнай тканіны — у растворы карасіны з крэйдай.

3. Каб перавесці малюнак на цёмную гладкую тканіну, бяруць свежы аркуш капіравальной паперы, кладуць яго на тканіну і пераводзяць малюнак. На чорнай тканіне адаб'юцца тлустыя сляды малюнка. Па іх праводзяць ваткай, пасыпанай парашком крэйды. Контуры малюнка ад капіравальнай паперы будуць рэзка выдзяляцца. Іх рэкамендуецца абвесці каляровым алоўкам, бо крэйда можа лёгка сцірацца.



Можна перавесці малюнак на цёмную тканіну і з дапамогай папяроснай паперы, але гэты спосаб менш дакладны. Папяросная папера нашывашца з пераведзеным на яе малюнкам на тканіну. Затым контур прашываеща светлаю ніткай, якая пасля вышыўкі вышывашца.

На тонкія, празрыстыя тканіны малюнак пераводзяць, падкладаючы яго пад тканіну, прышпільваючы іголкамі і абводзячы вострым алоўкам.

ЯК ПАВЯЛІЧЫЦЬ АБО ПАМЕНШЫЦЬ МАЛЮНАК

Каб павялічыць малюнак, вышывальшчыца павінна падзяліць яго на роўныя квадраты (чым менш квадраты, тым дакладней малюнак). Затым узяць чысты аркуш паперы і зрабіць на ім такую-ж колькасць квадратаў, але ў 3—4 разы большых у залежнасці ад таго, у колькі раз павялічваецца малюнак. У кожную клетку перанесці лініі з адпаведнай клеткі арыгінала (гл. ілюстрацыю на 23 старонцы).

Часам малюнак свабоднага

контура замяняюць малюнкам для вышывання крыжкам. На празрыстую кальку наносяць сетку размерам 2×2 міліметры і па празрыстых лініях запаўняюць клеткі калькі. Гэты прыём прости і даступны кожнай вышывальшчыцы.

ПРЫСТАСАВАННЕ, НІТКІ, МАТЭРЫЯЛ ДЛЯ ВЫШЫУКІ

Для вышыўкі неабходна мець іголкі, нажніцы, сантиметр, пяльцы. Іголкі павінны быць рознай таўшчыні — тонкія для тонкіх матэрыялаў і работ (філейных, ажурных), тоўстыя — для грубых, тоўстых. Вушка іголкі падбіраецца з авальнымі гладкімі краямі, каб не перацірала ніткі, і даволі вялікае, каб нітка лёгка ўдзявалася. Пад рукой у вышывальшчыцы павінна быць 6—7 іголак. Іх трэба захоўваць у сухім месцы. Лепш уваткнуць у мяккую падушачку, што засцерагае іголкі ад іржы.

Напарстак трэба падбіраць па пальцу. Нажніцы павінны быць вострыя і шчыльна змы-

каца. Пяльцы павінны добра трymаць матэрыял, каб вышыўка не сцягвалася.

З нітак найчасцей ужываюцца мулінэ. Для тоўстых і дэкаратыўных вышывак — ірыс, натуральны шоўк і шаўковая нітка, сутаж, сінелька, істужкі. Не рэкамендуецца браць шоўк на катушках, бо ён блытаеца. Такі шоўк прыдатны толькі для дробнай вышыўкі.

Вышывашца па рознай тканіне, трыватажу, цюлю. Для вышывання пад лічэнне лепш за ўсё браць палатняную тканіну.

Вось тыя далёка не поўнай парады і ўказанні, якія можна даць вышывальшчыкам у першай гутарцы. У далейшым пазнаёмім нашых чытачак з многімі відамі вышыўкі, пачынаючы ад простых дэкаратыўных швоў і канчаючы складанымі філейнымі работамі. Спалучаючы ўсякія віды вышывак па тэхніцы выканання, падборы малюнка і фарбаў, вышывальшчыца зможа ярчэй і паўней адлюстраваць у іх наша жыццё, быт, працу.

Е. КРАСІЧКАВА

ЧЫСТКА МЭБЛІ

Непаліраваную мэблю трэба спачатку прамыць цёплай вадой і суха выцерці мяккім шматком. Затым прыгатаваць масціку з роўных частак воску, шкіпінару і карасіны. Каб распапіць воск для масцікі, бляшанку з воскам ставяць у кастрюлю з гарачай вадой. Атрыманую масу роўнамерна наносяць на мэблю і для бліску націраюць суконкай.

Для праціркі паліраванай мэблі трэба зрабіць сумесь з пяці частак чытай карасіны і адной часткі сланечнікавага алею. Перад ужываннем сумесь трэба ўзбоўтаць, намачыць ёю шарсцяны шматок і працерці мэблю. Потым мэблія праціраеца да бліску чыстым сухім шматком.

Калі на паліраванай паверхні стала з'явіцца кругі ад таго, што на яго паставілі гарачы прадмет, можна знішчыць пляму сумесью роўных частак спірту і расліннага масла.

Дубовую мэблю ачышчаюць такой сумесью: шклянка цёплага піва, адна чайная лыжка цукровага пяску і кавалачак воску.

ЧЫМ МЫЦЬ ДЗВЕРЫ І АКОННЫЯ РАМЫ

Дзверы і аконныя рамы, афарбаваныя белай, крэмавай або іншай светлай маслянай фарбай, трэба мыць цёплай вадой без мыла, дадаўшы толькі лыжку нашатырнага спірту. Сода і мыла робяць фарбу цъянай. Вада з нашатырным спіртам зусім знімае бруд і наадае фарбе бліск. Пасля мыцця акно або дзверы трэба выцерці насуха, інакш з'явіцца непрыемныя жоўтые плямы.

МЫЦЦЕ АКОННАГА ШКЛА

Аконнае шкло можна мыць водой, дадаўшы туды нашатырнага спірту або гарэлкі (1 частку спірту на 10 частак вады). Затым выцерці шкло на суха шматком або мяккай пакамечанай паперай, лепш за ўсё газетнай.

Можна таксама намазаць акно растворам дробна тоўчанай крэйды. Калі крэйда падсохне, яе трэба сперці мяккім кавалкам паперай, і пасля гэтага шкло набывае бліск.

Ёсць і трэці спосаб: змачыць шматок у ільняным алеем і старавацца працерці шкло, а затым чыстым шарсцяным шматком або прамакальнай паперай выцерці шкло, пакуль на ім не застанецца ні малейшага следу алею.

М. ХАНЯК

У мамы і таткі
Быў хлопчык харошы.
Любіла дзіцяцька
Кішэнныя гроши.

Амаль ад калыскі,
Да першага класа
Была у Барыскі
Уласная каса.

Да ведаў тák вабілі
Мамка і татка:
Пяцёрка у табелі! —
Маеш дзесятку.

За тройку — рубель,
Тры рублі за чацвёрку...
Любіў карамель
Заахвочаны Борка.

Навукі-ж не дужа
Хлапец шанаваў
І гумкаю мужна
Рублі набываў.

Калі-ж заўважалі
Падробку бацькі,
З усмешкай ківалі:
Вось хітры які!

Гады праляцелі.
Барыс, як на дзіва,
Змяніў карамель
На гарэлку і піва.

З такімі памалу
Здружыўся сябрамі,
Што моташна стала
І тату і маме.

Здзіўлялася маці,
Здзіўляўся і тата:
— Мо' грошай дзіцяці
Даем малавата!

Мал. В. Ціхановіча

А сын нечакана
У чаканні датацый
Заняўся старанна
«Кішэннаю» працай.



І так неўзабаве
Учынак ганебны
Тлумачыў:
— Кішэнныя гроши патрэбны.



КУЛІНАРЫЯ

СУП-ПЮРЭ З ПЯЧОНКІ

Пячонку цялячую або ялавічную ачысціць ад плёвак і жоўчных пратокаў, вымыць і нарэзаны у выглядзе маленькіх кубікаў; затым злёгку абсмажыць пячонку на масле разам з тонка нарэзанымі карэннямі і цыбуляй-парэм і паставіць тушиць на 30—40 хвілін (пад крышкай), дадаўшы $\frac{1}{2}$ шклянкі вады або бульёну. Пасля гэтага два-тры разы прапусціць пячонку праз мясарубку з частай рашоткай і працерці праз сита.

Адначасова асобна прыгатаваць белы соус для гэтага муку, папярэдне крыху падсмажаную з 2 ст. лыжкамі масла, развесці 4 шклянкамі бульёну і варыць на працягу 20—30 хвілін. Затым соус працадзіць, дадаць працерту пячонку, перамяшыць і давесці суп да кіпення (калі суп атрымаецца густы, дадаць бульён). Пасля гэтага суп заправіць яечнымі жаўткамі, змешанымі са сліукамі (або малаком) і кавалачкамі масла.

Да супу падаць дробна нарэзаныя грэнкі.

На 400 г пячонкі—500—600 г мяса трэцяга гатунку для бульёну, 4 ст. лыжкі слівачнага масла, 2 ст. лыжкі муки, па 1 шт. морквы, пятрушкі, цыбулі-парэм.

Для запраўкі — 2 яйкі, 1 шклянку слівак або малака.

ЗАПЯКАНКА З ФАСОЛІ І БУЛЬБЫ

Згатаваныя асобна бульбу і фасолю прапусціць праз мясарубку, дадаць соль і перамяшыць. Палавіну атрыманай масы пакласці на змазаную маслам патэльню, разраўнаваць, пакласці падсмажаную цыбулю, накрыць яе астатній масай, зноў разраўнаваць, спрыснучы маслам і запячы.

На 2 шклянкі фасолі—500 г бульбы, 2 галоўкі цыбулі, 2 ст. лыжкі масла.

ПЕРНІЧКІ

Яйкі сцерці з цукрам дабяла, дадаць кардамон у парашку, ванілін або лімонную цэдуру. Усыпаць муку, добра вымесціць.

На першай старонцы вокладкі: малюнак М. Бельскага. На чацвёртай старонцы вокладкі: фотаэфюд П. Нікіціна. Да часопіса прыкладаецца выкрайка.

Адказны рэдактар А. П. УС. Рэдакцыйная калегія: К. А. АБУШЭНКА, М. Н. БАРСТОК, Г. Л. ДАЗОРЦАВА, А. И. ФЕДАСЮК, В. И. ФІЛІПАВА.

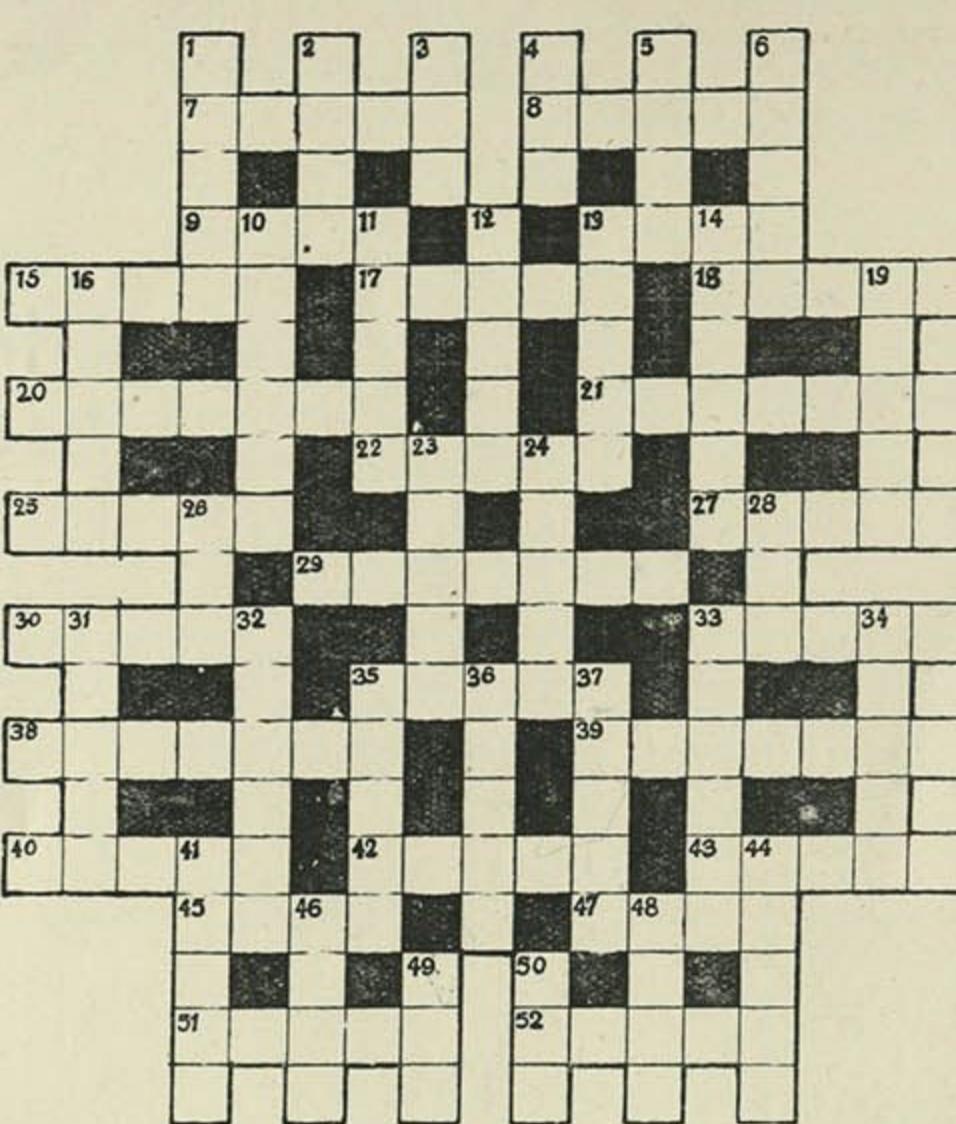
Журнал «Работника и крестьянка» на белорусском языке.

Издание ЦК КП Белоруссии.

АТ 03329. Падпісана да друку 7/II 55 г. Адрес рэдакцыі: Мінск, Праспект імя Сталіна. Дом друку. Пакой 23. Тэлефон 2-33-03.

Друкарня імя Сталіна, Мінск. Цана 1 руб. 80 кап.

Друк. арк. 3. Аўт. арк. 4. Тыраж 100.000 экз. Заказ 36.



КРАСВОРД

Па гарызанталі: 7. Масліна. 8. Другі ўкос. 9. Глінянае начынне. 13. Паверхня дрэва. 15. Драпежная жывёла з плямістай шэрсцю. 17. Рака на Беларусі. 18. Порт на Чорным моры. 20. Блок імперыялістычных дзяржаў. 21. Плаваючая ледзяная гара. 22. Старожытная сценабітная зброя. 25. Духавы музичны інструмент. 27. Ступень свячэння цела. 29. Советскі кампазітар. 30. Працяглы жаласны гук. 33. Горад на Беларусі. 35. Бочка. 38. Непашана. 39. Персанаж з камедыі Дуніна-Марцінкевіча «Пінская шляхта». 40. Напрамак дарогі, канала. 42. Прыток Іртыша. 43. Вялікі літаратурны твор. 45. Малодыш: матрос. 47. Ігумен у католікаў. 51. Рака ў Англіі. 52. Балотная птушка.

Па вертыкалі: 1. Хата кітайскага селяніна. 2. Старожытны музичны інструмент. 3. Раствор смалы ў спірце. 4. Самы нізкі голос. 5. Расплаўленая маса, выкінутая вулканам. 6. Распраджэнне. 10. Сыр з авечага малака. 11. Способ афарбуйкі сцен. 12. Метад прымусу. 13. Вялікі кацёл для прыгатавання ежы. 14. Славуты негрыянскі спявак. 16. Маральная або соцыяльная вартасць. 19. Белы крохкі метал, які ўжываецца для розных сплаваў. 23. Верхняя частка калоны. 24. Піонерскі лагер у Крыму. 26. Хуткі рух. 28. Сядзіба ў горцаў. 31. Памяшканне для сцэнічных паказаў. 32. Мінеральная вада. 33. Літаратурны жанр. 34. Будаўнічы матэрыял. 35. Чарцёж зямной паверхні. 36. Земляны вал. 37. Марскі драпежнік. 41. Старадаўняя форма музичнага твора. 44. Імклівы напад. 46. Вулканізаваны каучук. 48. Пакута. 49. Шаўковая празрыстая тканіна. 50. Прыток Волгі. 51. Рака ў Англіі. 52. Балотная птушка.

АДКАЗЫ НА КРАСВОРД, ЗМЕШЧАНЫ У № 1.

Па гарызанталі: 1. Давыбары. 3. Венгерка. 7. Бабка. 9. Вабік. 11. Дыск. 12. Дабраты. 13. Апак. 16. Астра. 17. Рышка. 18. Капсуля. 19. Інтрыга. 23. Крагі. 25. Конус. 27. Кепі. 28. Аксаміт. 29. Удых. 32. Ласка. 33. Арлоў. 34. Анфілада. 35. Арнамент.

Па вертыкалі: 1. Дэкаднік. 2. Баба. 4. Губа. 5. Аўтакрат. 6. Мігрэн. 7. Баста. 8. Агава. 9. Ватэр. 10. Копра. 14. Атэстат. 15. Акаръна. 20. Ваксоўка. 21. Насадка. 22. Анахарэт. 23. Ка-пал. 24. Іскра. 25. Кніга. 26. Седоў. 30. Асёл. 31. Ялта.

